

Chaville

N° 167

MAI

2022

M a g a z i n e

SEMAINE DU HANDICAP

APPRENDRE DE
NOS DIFFÉRENCES

**UN BUDGET 2022
QUI MAINTIENT LE CAP
SUR LES TRANSITIONS
AVEC 0 % D'AUGMENTATION
DES TAUX DE FISCALITÉ**

**PLUi
BALADES URBAINES
À LA DÉCOUVERTE
DU TERRITOIRE**

www.ville-chaville.fr

N°1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE



LA CONFIANCE À DOMICILE

Portage de repas à domicile

- Vos repas 7j/7 ou les jours que vous choisissez
- Les conseils d'une diététicienne pour un suivi personnalisé
- Composez vous-même votre repas
- Régimes spécifiques possibles : sans sel, diabétiques, mixés



Illustrations : La Pompadour

Et aussi :
• du ménage à domicile
• de la télé-assistance



Aides fiscales sur les prestations de services à la personne. Loi de finances n° 2016-1917 du 29.12.2016



Agence pour
Chaville

01 47 61 15 85



www.les-menus-services.com

AUDITION |

Optique & Audition

OPTIQUE |

vogue eyewear

les AUDIO'OPTICIENNES

704 avenue Roger Salengro
92370 CHAVILLE
☎ 01 47 09 55 40
✉ les-audio-opticiens@hotmail.com

Du lundi au vendredi de 10h à 19h30
Le dimanche de 10h à 14h
www.les-audio-opticiens.com

Suivez-nous sur les réseaux sociaux et découvrez nos offres et actualités

* Bilan à visée non médicale et essai sur prescription médicale. ** Appareils de Classe 1. *** Informations auprès de votre audioprothésiste. Dispositifs médicaux sont des produits de santé réglementés qui portent, au titre de cette réglementation, le marquage CE. Produits destinés aux personnes souffrant de troubles auditifs. Avant toute utilisation, consulter un audioprothésiste ou tout autre professionnel de santé et lire attentivement les notices d'utilisation. © WSAUD A.S. Octobre 2021.



LAURENT FEUGA
& MARTINE CHEVALIER
Agents généraux

ASSURANCES - PLACEMENTS - BANQUE
PARTICULIERS - PROFESSIONNELS - ENTREPRISES

E-mail : agence.chaville@axa.fr

Numéros orias : 07011460
08046082

AGENCE DE CHAVILLE

880, av. Roger Salengro - 92370 Chaville - 01 47 50 40 55

VENDRE
ACHETER
LOUER

ESTIMATION
OFFERTE

01 84 01 55 25



RESPIREZ,
VOUS PASSEZ
PAR



1 vente = 1 arbre planté

1336 avenue Roger Salengro
92370 CHAVILLE

6. Focus

8. À la Une

Budget 2022

Chaville poursuit le cap sur les transitions

11. Dans le rétro

14. Qualité de la Ville

17. Petite enfance

18. Vivre ensemble

Solidarité

Mobilisons-nous pour la jeune Adeline

22. Culture / Art de vivre

24. Sport et Santé

26. Enfance / Jeunesse

Inscriptions 2022-2023

Mode d'emploi

28. Initiatives

30. Entreprendre

33. Citoyenneté

35. Grand Paris Seine Ouest

PLUi

Huit balades pour découvrir votre territoire

37. Vie pratique

38. Tribunes

Supplément

Tous vos rendez-vous culturels dans le *Chaville Scope*

À NOTER

Les événements annoncés dans ce journal sont susceptibles d'être reportés ou annulés, en fonction de l'évolution de la situation sanitaire et des mesures appliquées dans ce cadre. Ces éventuels changements seront annoncés sur www.ville-chaville.fr et sur la page [facebook.com/chaville](https://www.facebook.com/chaville)



Accueil des Ukrainiens :
les Chavillois se mobilisent



Retour sur
les événements
des dernières semaines



Apprenons de nos différences
lors de la Semaine
du handicap,
du 9 au 13 mai



**Réouverture du gymnase
Anatole France**
flambant neuf



**La saison des vide-greniers
est ouverte**
dans vos quartiers !

Retrouvez toute l'actu de votre ville sur
[ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr)
[facebook.com/chaville](https://www.facebook.com/chaville)

ROSSINI

Maison de Ventes aux Enchères

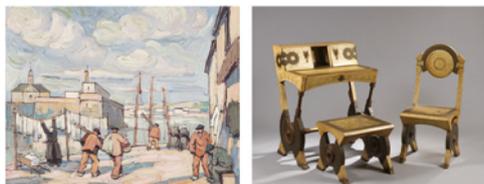
VENDEZ VOS TRESORS AUX ENCHERES

ESTIMATIONS GRATUITES DE VOS BIJOUX & OBJETS D'ART

MERCREDI 18 MAI 2022

AU PÔLE SENIORS - SSIAD

1085 avenue Roger Salengro 92370 Chaville



Estimations à domicile sur RDV
sans frais dans tout le département
et permanence mensuelle au SSIAD
Frédéric Ferrer - 06 22 42 06 90
www.estimationetenchere.fr

ROSSINI - 7 rue Drouot 75009 - contact@rossini.fr - 01 53 34 55 00 - www.rossini.fr
agrée sous le n°2002-066 RCS Paris B 428 867 089

**TRYBA, C'EST BIEN PLUS QUE
DES FENÊTRES,
C'EST LE MENUISIER RECONNU
PAR LES FRANÇAIS.**



Pour la 3^e année consécutive, TRYBA est élu menuiseries de l'année.

Décernée par les consommateurs, cette nouvelle consécration témoigne de notre engagement constant pour des produits de qualité, l'innovation permanente et la qualité de service qui font de TRYBA le leader français des fenêtres, portes et volets.

Un grand bravo à toutes nos équipes et un grand merci à tous nos clients.

LOPAMA FERMETURES

594/604 avenue Roger Salengro
92370 CHAVILLE - Tél. 01 47 50 69 04
www.tryba.com



**Profitez de votre jardin sans effort,
découvrez la TONTE AUTOMATISEE**

Contactez-nous pour bénéficier de cette prestation
écologique efficace et moderne.

Nous réalisons l'installation et la gestion du ROBOT TONTE de votre jardin !

Sans oublier nos autres métiers :

- Élagage, taille, abattage de vos arbres.
- Étude et aménagement de vos espaces verts.
- Entretien de vos jardin, parc et terrasse.
- Création de terrasse et clôture bois.
- Conseils.

Pour nous contacter :

Alexandre & Élodie Pain

01-45-34-02-41

direction@maisonpain.fr

www.maisonpain.fr

Jardinier paysagiste élagueur - Maison Familiale depuis 1919



Jean-Jacques GUILLET
Maire de Chaville
Vice-président du Territoire
Grand Paris Seine Ouest

Chers Chavillois, chers Chavillois,

La guerre déclenchée le 24 février par la Russie contre l'Ukraine a conduit à Chaville à un grand élan de solidarité envers de nombreuses familles ukrainiennes réfugiées sur notre sol. Une fois encore les Chavillois sont au rendez-vous, fidèles à une longue tradition. Je m'en réjouis et resterai attentif à ce que cet élan se poursuive, dans le contexte d'un conflit épouvantable qui peut être long.

Cette guerre est une nouvelle manifestation du changement qui est en train de s'opérer dans le monde. Des voix autorisées ont ainsi évoqué la fin de la mondialisation. La crise sanitaire nous avait déjà ouvert les yeux sur une dépendance funeste en matière de médicaments ou de matériel médical. Cette dépendance dépasse largement le cadre de la santé, dans un contexte où, de surcroît, la croissance chinoise vacille. Avec la guerre en Ukraine, c'est notre dépendance énergétique qui est mise en lumière. Les événements tragiques que nous vivons témoignent ainsi du changement de paradigme que j'évoquais en 2020 et qui se réalise plus rapidement qu'on ne pouvait l'imaginer.

Pour le Président de la République, qui vient d'être réélu, et le gouvernement qu'il va nommer, c'est un vaste chantier à l'échelle de la France, mais aussi de l'Europe, qui est en train de trouver la voie de l'indépendance, en particulier énergétique. Celle-ci passe par

l'abandon des énergies fossiles, le souci de la souveraineté rejoignant celui de l'urgence climatique.

Si on peut espérer que ces deux objectifs pourront être atteints dans les années qui viennent, nous allons au niveau de la commune devoir répondre, dans l'immédiat, aux difficultés engendrées par l'inflation et la pénurie de matériaux et à leur corollaire, l'augmentation des coûts de fonctionnement et d'équipement.

À ces difficultés nous devons répondre par une gestion rigoureuse et bénéfique pour les citoyens, dont le budget de la Ville pour 2022 est l'expression, mais aussi par l'innovation en particulier dans le domaine des énergies renouvelables et récupérables.

C'est dans celui-ci que les communes et les intercommunalités ont un rôle essentiel à jouer. Dans quelques semaines, la toiture du gymnase Léo Lagrange accueillera une série de panneaux photovoltaïques. Ce n'est qu'un premier pas, mais important car il s'intègre à une réflexion plus vaste sur laquelle nous aurons l'occasion de revenir.

Avec mes sentiments dévoués.

CHAVILLE EN SOUTIEN AU PEUPLE UKRAINIEN

Depuis début mars, la Ville et les associations locales se mobilisent pour venir en aide aux Ukrainiens victimes de l'invasion de l'armée russe. De nombreuses actions d'urgence ont été engagées dont l'accueil et l'hébergement de plusieurs dizaines de femmes et d'enfants ayant fui leur pays.

Voilà bientôt deux mois que les couleurs de l'Ukraine s'affichent sur la façade de l'hôtel de ville, à proximité de l'arbre des droits de l'Homme.

Au-delà du symbole, ce message de soutien de la Ville est aujourd'hui à l'image du formidable élan de solidarité impulsé depuis le début du mois de mars à Chaville pour venir en aide au peuple ukrainien.

La mobilisation a débuté avec l'organisation par la Ville, en partenariat avec la Protection civile, d'une grande collecte solidaire. Lancée le 4 mars dernier, celle-ci a permis, grâce à la générosité des Chavillois, de faire partir plus de 400 cartons de produits de première nécessité.

Parallèlement à cette opération, la Ville a adopté, lors de la séance du Conseil municipal du 28 mars, l'octroi d'une subvention

exceptionnelle de 20700 € (soit 1 € par Chavillois) au Fonds d'action extérieure des collectivités territoriales (FACECO) "Action Ukraine - Soutien aux victimes du conflit", votée à l'unanimité.

Une quinzaine d'enfants scolarisés

Depuis plusieurs semaines, la Ville s'investit également pour accueillir des familles de réfugiés ukrainiens. Au 15 avril, 55 personnes, essentiellement des femmes et des enfants, étaient hébergées à Chaville, souvent chez des proches ou dans des familles d'accueil.

Un protocole d'accueil, réunissant de nombreux services (Maison France Services, CCAS, Affaires scolaires, Jeunesse et Sports) et associations (Espaces, Secours populaire,

Relais chavillois), a été mis en place pour répondre à leurs besoins immédiats : accompagnement administratif, scolarisation des enfants, aide vestimentaire et alimentaire.

"La Ville a aussi mis une salle municipale à disposition des familles pour leur permettre de se retrouver. À la ressourcerie, un vestiaire solidaire s'est également monté et des cours de français sont proposés aux adultes chaque semaine... On essaie chaque jour de trouver des solutions pour faire face à l'urgence", souligne Olga Petrivna Ghattas, membre du collectif franco-ukrainien de Chaville, qui accueille actuellement sa mère, sa sœur et ses deux enfants, originaires du Dombass. ■

COMMENT CONTINUER À LES AIDER ?

Pour toute question concernant l'aide à apporter au peuple ukrainien (sur place et/ou en France), écrivez à aide.ukraine@ville-chaville.fr

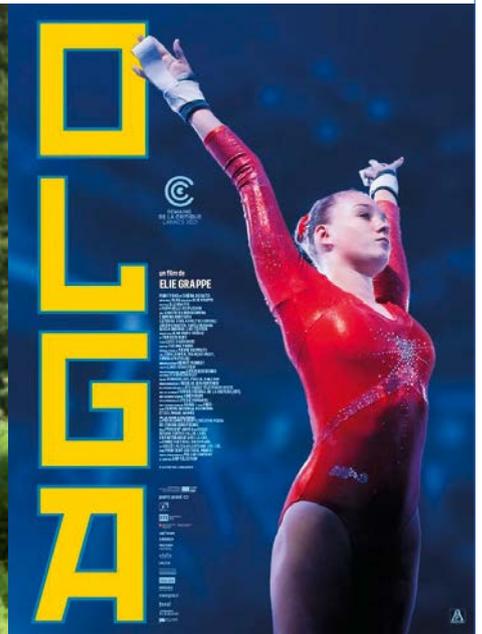
UNE FAMILLE D'ACCUEIL CHAVILLOISE TÉMOIGNE

Depuis le 8 mars, les Chavillois Nadine et Tom Syrett accueillent deux sœurs ukrainiennes, Olena et Olesya, ainsi que le fils de cette dernière, Damir, 7 ans, aujourd'hui scolarisé à l'école Les Iris.

"Lorsque mon beau-frère, parti livré du matériel à la frontière ukrainienne, est revenu avec cette famille qui avait fui Kiev, nous avons tout de suite accepté de les accueillir à Chaville", explique Nadine. "On voulait les aider et, surtout, nous avions la possibilité de le faire en mettant à leur disposition une chambre d'amis", insiste Tom.

"Depuis, nous apprenons à nous connaître et nous avons la chance de très bien nous entendre. Le fait de pouvoir communiquer en anglais facilite les échanges. On se retrouve aussi autour de plaisirs communs comme la cuisine. L'aide mise en place par la Ville avec le collectif franco-ukrainien a également été un vrai soutien, pour elles comme pour nous. Au final, ça n'a pas beaucoup bouleversé notre quotidien. En revanche, nous y avons gagné en échanges culturels. C'est important, surtout pour nos enfants qui ont très bien compris la situation", souligne le couple. ■





UNIS POUR L'UKRAINE

Le 31 mai et le 1^{er} juin, la mobilisation se poursuit à Chaville avec deux grandes soirées organisées sous la bannière "Unis pour l'Ukraine", en partenariat avec l'association Espaces et le collectif ALTESS (Acteurs locaux de la transition écologique sociale et solidaire).

Mardi 31 mai marquera le coup d'envoi de l'exposition "Intemporels Houtsouls" à l'Atrium, du photographe chavillois d'origine ukrainienne Youry Bilak.

Tirée d'une série de reportages réalisés entre 2004 et 2010, cette exposition met en lumière le pays houtsoul, située dans la région des Carpates à l'ouest de l'Ukraine, sous le charme duquel le photographe est tombé. Au cours de ses voyages, il a fixé dans son objectif la vie quotidienne et les fêtes religieuses de ses habitants, ainsi que leur portrait en costume traditionnel.

"Lorsque j'ai monté pour la première fois cette exposition en 2012, je voulais témoigner de la beauté et de la richesse culturelle des Houtsouls. La guerre est venue nous rappeler la fragilité de ce patrimoine qu'il faut à tout prix préserver", souligne Youry Bilak qui, depuis le début de l'invasion russe, tente de venir en aide aux réfugiés arrivant en France.

Récemment, le photographe s'est également rendu dans les environs de Kiev pour apporter des médicaments et réaliser un reportage sur les conditions de vie des enfants dans certaines villes dévastées par la guerre.

Exposition du 31 mai au 24 juin dans les coursives de l'Atrium. Vernissage le 31 mai à 19h. À cette occasion, Youry Bilak animera une projection-conférence et dédicacera son livre *Intemporels Houtsouls*.

Film et table-ronde

La manifestation se poursuivra mercredi 1^{er} juin avec la projection du film franco-suisse *Olga*, du réalisateur Élie Grappe.

Sorti en 2021, ce long-métrage relate la vie d'une jeune gymnaste, tiraillée entre la Suisse, où elle s'entraîne pour le championnat européen en vue des JO et l'Ukraine, où sa mère, journaliste, couvre les événements d'Euromaïdan.

La séance sera suivie d'une table ronde animée par Irina Bonin Dmytrychyn (historienne, traductrice et maître de conférences à l'Institut national des langues et civilisations orientales INALCO, spécialiste de l'Ukraine et auteure de nombreux livres) et Antoine Arjakovsky, historien, directeur de recherche au collège des Bernardins, directeur émérite de l'Institut d'études œcuméniques de Lviv (Ukraine) et auteurs de nombreux livres dont *Russie, Ukraine : de la guerre à la paix*. À l'issue

de la conférence, les deux intervenants dédicaceront leurs ouvrages.

Projection mercredi 1^{er} juin à 20h30 à l'Atrium, suivie de la table-ronde. Accueil à la cafétéria à partir de 19h30. Tarif : 5 € ■

APPEL AUX DONS

La manifestation "Unis pour l'Ukraine" s'accompagnera d'une collecte de dons au profit de l'association Aide médicale caritative France-Ukraine.

Plus d'infos sur <https://amc.ukr.fr>

LA MÉDIATHÈQUE COLLECTE DES LIVRES EN UKRAINIEN ET EN RUSSE

Pour faciliter l'accueil des Ukrainiens ayant trouvé refuge auprès de familles chavilloises, la médiathèque organise une collecte de livres en ukrainien et en russe. Ils intégreront les fonds de collection de la médiathèque afin de diversifier l'offre en langues étrangères et de permettre aux familles ukrainiennes de lire des livres de fiction. ■

Rens. : 01 41 15 99 10.

BUDGET 2022 CHAVILLE POURSUIT AVEC 0 % D'AUGMENTATION

Lors de la présentation du budget 2022 au Conseil municipal du 28 mars dernier, Jean-Jacques Guillet, maire de Chaville, a rappelé que, malgré un contexte économique incertain, dû à deux années très chahutées par la crise sanitaire, une croissance molle, une inflation forte et les conséquences de la guerre en Ukraine, le budget communal poursuit le cap sur les transitions, à savoir l'adaptation au changement climatique, la transition écologique, le cadre de vie et la cohésion sociale. Et ce, sans augmenter les impôts locaux, ni sacrifier les investissements d'avenir, tout en conservant un niveau d'endettement réduit.

0% d'augmentation des taux des impôts locaux pour la 12^e année consécutive

Maintien des taux de fiscalité

Pour 2022, les taux d'imposition locaux sont reconduits à l'identique. Le taux de la taxe d'habitation reste à 22,08 %. Le taux global de la taxe foncière sur les propriétés bâties, intégrant désormais la part départementale, est stable à 25,84 %.

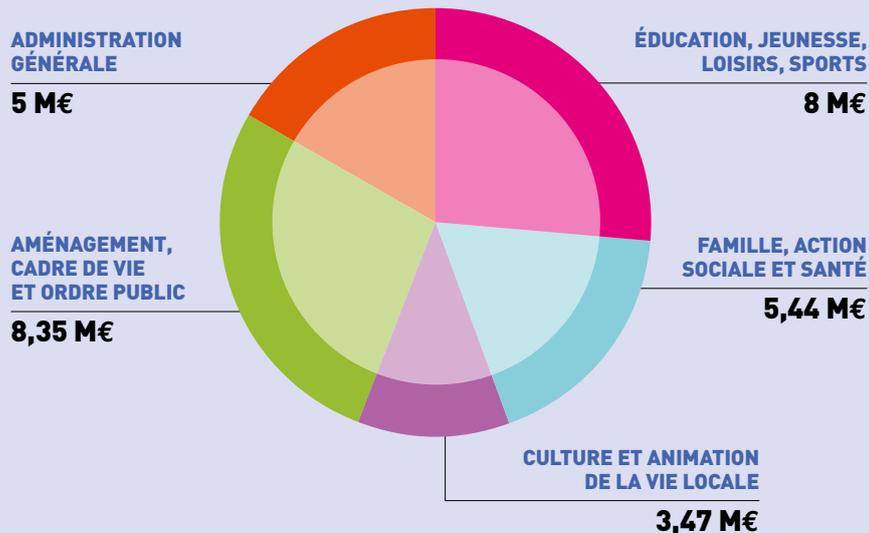
La rigueur et la bonne gestion du budget permettent, de surcroît, de ne pas augmenter les tarifs.

Maîtrise des dépenses de fonctionnement pour de nouveaux enjeux

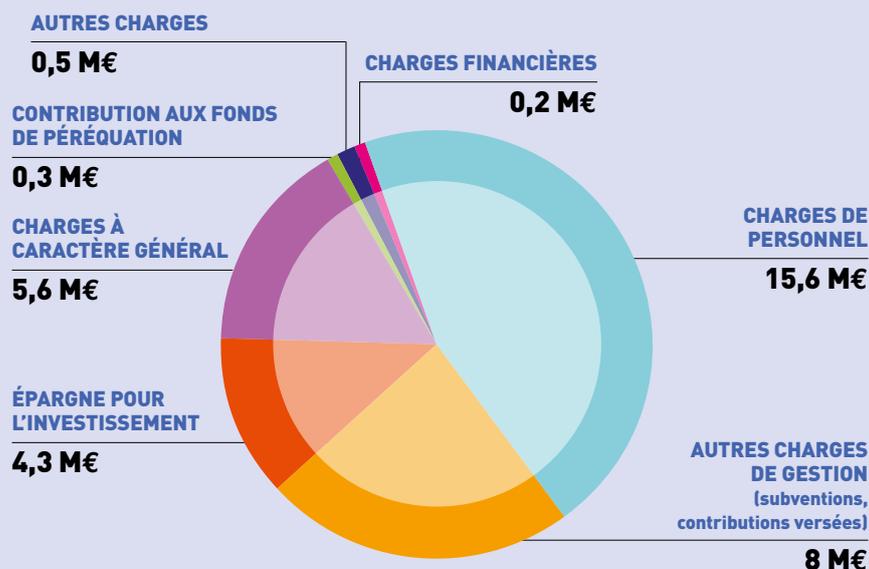
Le budget 2022 répond aux enjeux des années à venir. Il maintient un équilibre entre les services à la population (13,4 M€), une offre culturelle et

LES PRIORITÉS

34,5 M€ DE DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT



DÉPENSES PAR SECTEUR



DÉPENSES PAR NATURE

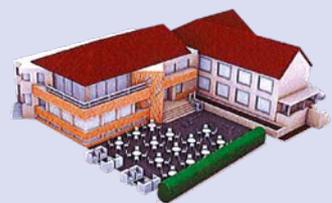
LE CAP SUR LES TRANSITIONS DES TAUX DE FISCALITÉ

DU BUDGET 2022

12,5 M€ DE DÉPENSES D'INVESTISSEMENT



2,8 M€ Rénovation-extension
groupe scolaire Anatole France



0,9 M€ Réaménagement espaces
extérieurs école Ferdinand Buisson



1,9 M€ Projet Maneyrol études
et début des travaux



0,15 M€ Budget participatif #4

3,3 M€ Autres dépenses d'équipement
(rénovations courantes, achat
de matériel...)

1,92 M€ Autres



1,4 M€ Remboursement de la dette

LE FINANCEMENT DES INVESTISSEMENTS



Subventions
2,4 M€



**Auto-
financement**
5,25 M€



**Autres
recettes**
4,8 M€

une animation locale (3,47 M€) et les politiques portant sur l'environnement en général et le cadre de vie (8,3 M€).

Les crédits consacrés aux services à la population, en termes de moyens humains, répondent aux nouveaux enjeux : transition écologique et énergétique, redynamisation du tissu économique et médiation jeunesse.

Du fait de l'actualité, deux domaines ont un impact dans le budget de fonctionnement : les seniors et la santé.

La création du Groupement de coopération sociale et médico-sociale (GCSMS) Chaville-Viroflay, issu de la fusion des deux SSIAD communaux, permet de conserver un service public de maintien à domicile et d'accès aux soins de proximité.

En matière de santé, 2022 sera aussi marquée par l'élaboration du Projet alimentaire territorial (PAT) en corrélation avec le développement de l'agriculture urbaine et la réalisation de la cuisine centrale avec le projet Maneyrol.

Prioriser le cadre de vie en investissement

Avec un budget de 12,5 M€ en investissement, une grande partie des crédits est consacrée à l'enfance et à l'éducation (4,5 M€).

En témoignent les investissements prévus pour la fin des opérations concernant l'école Anatole France (2,8 M€), les aménagements extérieurs de l'école Ferdinand Buisson (0,9 M€) et les travaux de l'école des Myosotis (0,13 M€).

En 2022, des crédits de 1,9 M€ seront affectés à la requalification du site Maneyrol, avec le début des études et la réalisation d'une partie des travaux.

Le financement de l'investissement provient principalement de l'autofinancement de 5,25 M€ issu du fonctionnement et de l'excédent de l'investissement 2021.

À cette épargne s'ajoutent des subventions (2,4 M€) sollicitées notamment auprès du Conseil départemental des Hauts-de-Seine, dans le cadre du contrat triennal 2022-2024, et auprès de la Région. ■

INDICATEURS COMPARÉS 2022

Ratios par habitant	Valeur Chaville 2022	Valeur moyenne nationale villes de 20 000 à 50 000 hab.
Dépenses réelles de fonctionnement	1 421,00 €	1 212,00 €
Recettes réelles de fonctionnement	1 446,00 €	1 405,00 €
Produit des impôts directs	679,00 €	670,00 €
Dotations globales de fonctionnement	130,00 €	202,00 €
Dépenses d'équipements bruts	423,00 €	301,00 €
Encours de la dette	646,00 €	1 018,00 €

Conserver des capacités d'emprunt

La stratégie de désendettement adoptée par la Ville depuis 2010 permet d'envisager sereinement de recourir raisonnablement de nouveau à l'emprunt, sans qu'il y ait un risque de rupture de l'équilibre budgétaire, grâce à un objectif d'annuité de la dette située entre 1,3 M€ et 1,6 M€. ■

BUDGET CLIMAT MODE D'EMPLOI

L'environnement et l'adaptation au changement climatique étant devenu une préoccupation majeure, la Ville poursuit tout ce qui pourra en améliorer la qualité. En 2020, elle a entamé la première étape de son budget climat.

La municipalité a élaboré une classification du budget 2020 selon la méthode I4CE (Institute For Climate Economics) qui consiste à analyser, ligne par ligne, l'ensemble des dépenses de fonctionnement et d'investissement de la collectivité, afin de déterminer si elles contribuent de manière (très/plutôt) favorable, neutre ou défavorable aux objectifs climatiques. Cette méthode permet d'évaluer chaque dépense à l'aune des enjeux climatiques.

Elle contribue à acculturer les services et les élus quant au lien étroit entre budget et impacts climatiques et permet un éclairage quant à l'évolution de leurs pratiques et à l'identification de leviers d'amélioration.

Un budget climat pour agir...

Désormais, le questionnement climatique s'intègre progressivement dans le cycle budgétaire. En 2021, la mise en œuvre du budget climat ou bas carbone s'est opérée lors des commandes responsables au regard des critères environnementaux. Les services ont réalisé un référentiel des fournisseurs écolabels et un référencement des produits écologiques verts à critère environnemental, auprès des fournisseurs actuels.

Concernant les dépenses de fonctionnement, les services ont orienté leurs pratiques de commandes en intégrant les objectifs du budget climat : achats écoresponsables, cahiers des charges pour les travaux, les fournitures, les matériels et les produits comportant la description des matériaux ou composants souhaités, la confection

d'éléments à partir de matériaux recyclés et en réemploi.

QUELQUES EXEMPLES DE PROGRESSION DANS L'ACHAT DE PRODUITS RESPONSABLES

Petite enfance : 60 à 80 % pour les produits, les couches, l'alimentation et le matériel.

Scolaire : 40 à 60 % pour les fournitures, les produits et le matériel.

Centre technique municipal : fabrication d'éléments avec des matériaux récupérés et recyclés pour 40 à 60 %, y compris pour les réparations des véhicules.

Administration générale : fournitures de bureau essentiellement écolabellisées ou avec des éléments recyclés pour 70 %.

En matière d'investissement, la Ville fait plutôt le choix de la réhabilitation d'équipements, plutôt que celle de la reconstruction, en privilégiant des procédés employant des matériaux biosourcés et en améliorant la performance énergétique. ■

... et innover sur de nouveaux projets pour une ville plus verte

Pour 2022, la Ville a prévu de pérenniser les actions mises en place ces dernières années et d'innover sur de nouveaux projets en lien avec GPSO.

• **Renforcement des puits de carbone et biodiversité** : végétalisation des cours d'école et poursuite de la végétalisation dans l'espace public (plantation d'arbres,

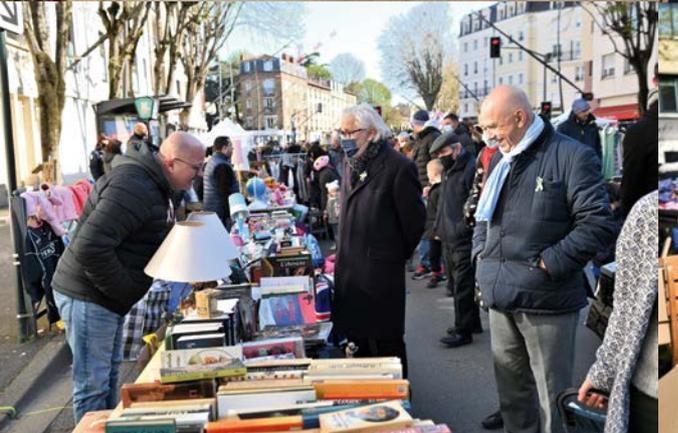
déminéralisation, projets d'agriculture urbaine, restauration de la biodiversité).

• **Bâtiments efficacité énergétique** : réalisation d'un schéma directeur énergétique pour les bâtiments municipaux afin de planifier les rénovations prioritaires et mise à jour du bilan d'émissions de gaz à effet de serre, études sur la possibilité d'exploiter les eaux usées et la géothermie de surface pour la production de chaleur, installation de panneaux photovoltaïques sur le toit du gymnase Léo Lagrange, création du guichet unique Seine Ouest Renov'.

• **Transports mobilité décarbonée** : validation du Plan vélo, une partie de la flotte de véhicules de la Ville est à faibles émissions de gaz à effet de serre (11 véhicules 100 % électriques et cinq véhicules hybrides). Rapporté aux 40 000 km parcourus par les 11 véhicules électriques, cela représente une réduction de sept tonnes des émissions de gaz.

• **Résilience alimentaire** : élaboration du Projet alimentaire territorial (PAT) en corrélation avec le développement de l'agriculture urbaine et la réalisation de la cuisine centrale, développement du bio dans les restaurants scolaires (50 % de produits locaux issus de l'agriculture biologique) et, par la suite, approvisionnement auprès des exploitants régionaux. ■

Vous pouvez retrouver le budget 2022 qui a été voté lors du Conseil municipal du 28 mars dernier sur www.ville-chaville.fr (rubrique "Ville & Territoires / Les finances locales").



**BROCANTE DE CHAVILLE 2022
LE RETOUR TANT ATTENDU !**

Parmi les grands moments festifs de la vie chavilloise, la brocante a été la première à retrouver sa place dans le calendrier local, le 3 avril. Malgré un météo très "fraîche", chineurs et exposants se sont retrouvés avec plaisir avenue Roger Salengro, tandis que les plus jeunes avaient installé leur stand dans les jardins de la mairie. Une journée placée sous le signe de la convivialité, avec les musiciens de la fanfare Chapoumtchak, et de la solidarité, grâce à la mobilisation, une nouvelle fois, du Conseil municipal des jeunes. Les recettes de la vente de barbe à papa, de crêpes et de gâteaux maison, soit 850 €, ont été reversées à l'association ASAP For Children, qui récolte des fonds pour la recherche sur la SMA-PME. Une maladie génétique rare dont est atteinte Adeline, une jeune fille de 12 ans, pour laquelle de nombreux Chavillois se mobilisent depuis plusieurs mois [voir article p. 21, ndlr].





1. Sport, culture, loisirs : le trio gagnant des Vacances Jeunesse & Sports pendant les congés d'hiver, du 21 février au 4 mars.

2. Au vu des déchets collectés, l'opération forêt propre, organisée le 26 mars dans le parc forestier de la Mare Adam par le Comité de sauvegarde des sites de Meudon, en partenariat avec la Ville de Chaville, a une nouvelle fois été très utile... malheureusement.

3. Journée nationale du souvenir et du recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc, le 19 mars, au cimetière de Chaville.

4. Le 8 mars dernier, le président de Grand Paris Seine Ouest (GPSO), les vice-présidents et maires des huit communes du territoire ont réuni l'ensemble des élus municipaux pour le lancement du Plan local d'urbanisme intercommunal (PLUi) à l'Atrium, sous l'égide de Jean-Jacques Guillet, maire de Chaville et vice-président de GPSO chargé de l'équilibre social de l'habitat, de l'aménagement de l'espace, des opérations d'aménagement et du règlement de publicité.

5. Félicitations à l'équipe de squash Chaville 2, qui a réussi à accéder aux play-offs, qui déterminent la montée en division supérieure. Les matchs se dérouleront les jeudis 19 et 26 mai, puis le 2 juin, à partir de 20h. Venez nombreux soutenir Benjamin, Quentin, Manu, Antoine, Jean, Éric, Guillaume et Alphonse.

6. En partenariat avec l'Office national des forêts (ONF), l'association Chaville Vélizy-Bas a organisé une première opération de "nettoyage de la source Maneyrol". Une vingtaine de personnes ont procédé au nettoyage de la source, à l'élagage des buissons et des arbustes alentour, ainsi qu'à la création d'abris pour les crapauds, le 12 mars.



1

1

1

1

2

2

3

4

4

3

5

6



7



7 7



8



7



8

7. Avec 400 participants, la première édition du Forum des Entreprises et de l'Emploi de Chaville, organisée par la Ville de Chaville, GPSO et Seine Ouest Entreprise et Emploi, en partenariat avec Pôle Emploi, a rencontré un beau succès, le 7 avril à l'Atrium ! Tout au long de l'après-midi, les recruteurs ont pu présenter leur entreprise et les profils recherchés. Ouvert à tous, le Forum était également tourné vers les jeunes, avec des focus mis sur le premier emploi et l'alternance. Rendez-vous est déjà pris pour la 2^e édition en 2023 !

8. Rencontre inter-CMJ (Conseil municipal de jeunes) de Chaville, Sèvres et Meudon, le 9 avril au complexe sportif Marcel Bec à Meudon, en présence d'Hubert Panissal, maire adjoint délégué au CMJ et de ses homologues des villes voisines.

9. Les sportifs aguerris et amateurs se sont lancés sur les parcours de l'Éco-Trail de Paris Île-de-France qui traversaient Chaville, le 19 mars.

10. En clôture du cycle tennis initié par les éducateurs sportifs de la Ville, une journée "olympique" était organisée au Club de Tennis de Chaville CTC, le 22 avril, pour deux classes de CE2 de l'école Ferdinand Buisson. Labellisé "Terre de Jeux 2024", cet événement s'est conclu avec une remise de prix, en présence de Michel Bès, maire adjoint délégué à la Jeunesse et aux Sports et Gildas Lafaille, président du CTC.

11. Toujours de l'affluence pour le loto de la Croix Bleue des Arméniens, le 10 avril à l'Atrium.

12. Du 8 au 31 mars, l'égalité femme-homme s'est affichée à la médiathèque avec la grande fresque participative réalisée par les habitants avec l'aide de l'artiste plasticienne Alix Jamault (alias Miss Roadtrip).



8



10



11



10



12 12



Plus de photos sur www.ville-chaville.fr et facebook.com/chaville

Point Info Droit

> Permanences en mairie

Prises de rendez-vous sur www.ville-chaville.fr (rubrique "Services en ligne") ou au 01 41 15 40 00.

- **Notaire** : LE 3^e JEUDI DE CHAQUE MOIS, DE 8H30 À 10H30, sur rdv ET LE 3^e MARDI DU MOIS, DE 14H À 16H, sur rdv
- **Conciliateur de justice (résolution amiable des litiges)** : MERCREDI, DE 8H30 À 11H30, sur rdv
- **Écrivain public** : MERCREDI, DE 14H À 16H, sur rdv
- **Assistance à l'usage du numérique** : LE 3^e MARDI DU MOIS, DE 14H À 17H, sur rdv
- **Avocats du Barreau des Hauts-de-Seine** : SAMEDI 7 MAI (droit du travail par téléphone uniquement), SAMEDIS 21 MAI ET 4 JUIN, DE 9H À 12H
- **Juriste en droit de la famille et du travail** : LES 2^e ET 4^e MARDIS DU MOIS, DE 14H À 17H, sur rdv
- **ADAVIP 92 (Association d'aide aux victimes d'infraction pénale)** : LES 1^{er} ET 3^e JEUDIS DU MOIS, DE 13H30 À 16H30, sur rdv
- **UFC Que Choisir (droit et défense des consommateurs)** : LE 1^{er} SAMEDI DU MOIS, DE 9H30 À 11H30, sur rdv
- **ADIL 92 (Association départementale d'information sur le logement)** : LE 2^e LUNDI DU MOIS, DE 14H À 17H, sur rdv
- **UNLI (Union nationale des locataires indépendants)** : LE 1^{er} LUNDI DU MOIS, DE 10H À 12H, sur rdv
- **URBANIS** : LE 3^e VENDREDI DU MOIS, DE 9H À 12H, sans rdv
- **Mandataire judiciaire à la protection des majeurs (association AT92)** : permanence téléphonique. Prise de contact auprès du Point Info Droit
- **UDAF (médiation familiale)** : LES 2^e ET 4^e JEUDIS DU MOIS, DE 14H À 17H, sur rdv
- **Architecte-conseil du CAUE 92** : LE 1^{er} MERCREDI DU MOIS, DE 14H30 À 17H30, au service Urbanisme, sur rdv au 01 41 15 99 90
- **Expert-comptable et commissaire aux comptes** : LE 1^{er} MARDI DU MOIS, DE 14H À 17H, sur rdv

> Permanences téléphoniques de notaires

La Chambre des Notaires des Hauts-de-Seine assurera une permanence téléphonique gratuite JEUDIS 5 ET 19 MAI, 2 JUIN, DE 10H À 12H, au 01 41 10 27 80.

Dates des permanences et inscription préalable sur <http://notaires92.fr/fr/consultations/les-permanences-telephoniques>

> Permanences juridiques

Permanences juridiques gratuites dans tous les domaines, assurées à la faculté de droit Paris 5, à Malakoff.

Renseignements et prise de rdv au 01 76 53 45 04 ou par courriel cliniquejuridique@droit.parisdescartes.fr



© ISTOCK

LES ACTUALITÉS DU COIN NATURE

> D53 : levons le pied pour protéger la faune sauvage

L'association Ursine Nature alerte les usagers de la D53, entre Vélizy et Viroflay, quant à la multiplication des accidents impliquant des animaux sauvages. En effet, la lisière de la route est fréquentée par de nombreuses espèces : petits cervidés, renards, écureuils, hérissons...

La vitesse et le manque de visibilité dans les virages peuvent entraîner un écart soudain ou un brusque coup de frein pour éviter une collision avec un animal, voire un choc, comme en début d'année avec un chevreuil, qui a succombé sur la chaussée.

Dommageable pour la faune, ces accidents peuvent également s'avérer dangereux pour les conducteurs, les motards et les cyclistes empruntant cette route.

Pour la sécurité de tous, levons le pied et restons attentifs, particulièrement à l'aube et au crépuscule, lorsque la faune sauvage profite d'un peu de répit en lisière

des routes pour tenter de les franchir ou pour s'alimenter.

> Prévenir la maladie de Lyme

Au mois de mai, l'association Enfance Lyme and Co. diffuse une campagne de sensibilisation à la maladie de Lyme, à laquelle la Ville de Chaville participe.

Les tiques sont en effet plus nombreuses chaque année et le nombre de piqûres augmente, touchant particulièrement les enfants. Or, le danger lié aux morsures de tiques ne doit pas être pris à la légère : plusieurs bactéries, parasites et virus peuvent être transmis par une simple morsure et provoquer ainsi de multiples infections.

Il importe donc de bien vous protéger lors de vos balades dans la nature en vous couvrant le mieux possible, de retirer la tique avec un tire-tique en cas de morsure, puis de désinfecter et de consulter votre médecin rapidement en vue d'un traitement préventif. ■

Plus d'infos sur <https://enfancelymeandco.org>

FLEURISSONS MAISONS ET BALCONS !

Comme chaque année, le concours des "Maisons et Balcons fleuris" 2022, organisé par la Ville de Chaville, récompensera les plus belles compositions florales réalisées par les Chavillois. Trois catégories sont proposées : maisons avec jardins, balcons et pieds d'immeuble visibles depuis la rue.

Inscrivez-vous sur www.ville-chaville.fr rubrique "Services en ligne". Vous pouvez également contacter le coordinateur environnement et développement durable de la Ville par courriel f.binder@ville-chaville.fr ■

Inscriptions jusqu'au vendredi 10 juin.



© ISTOCK

UN POINT SUR LA FIBRE OPTIQUE

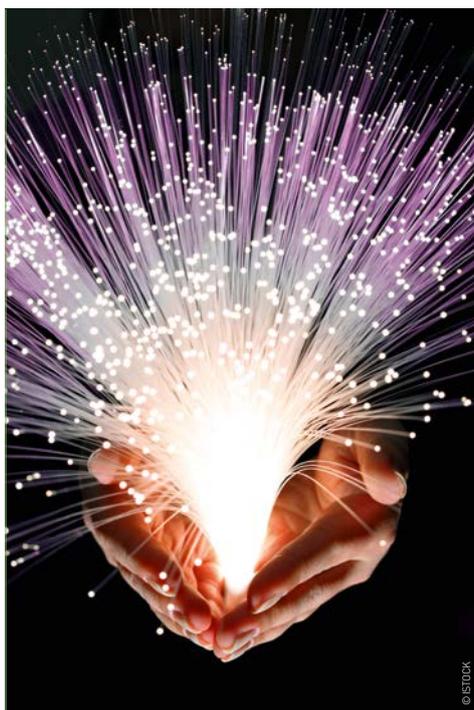
Où en est-on ?

Le déploiement de la fibre optique a été réalisé dans la quasi-totalité de la commune. En 2021, la société Covage 92, opérateur d'infrastructures, chargé de cette opération, a été rachetée par le groupe Altice France.

L'entreprise XpFibre92, qui gère désormais le déploiement dans les habitations restantes, est donc votre interlocuteur unique sur ce sujet : <https://xpfibre.com>

Comment bénéficier de la fibre ?

Sur le site <https://xpfibre.com> (rubrique "La Fibre et Vous") vous trouverez toutes les informations utiles en fonction de votre situation : maison, immeuble, entreprise ou promoteur. Rappelons que, dans les immeubles, l'accord de la copropriété est indispensable pour le raccordement à la fibre. Pour les immeubles de plus de trois logements raccordables, le syndic ou le propriétaire de l'immeuble doit signer une convention avec XpFibre 92.



Comment déclarer un dommage sur le réseau ?

Nouveauté : vous pouvez désormais déclarer vous-même un dommage réseau sur

le site <https://xpfibre.com/declarer-un-dommage-reseau>.

Pour un problème rencontré au niveau du domaine public (sur/sous trottoir ou chaussée), c'est à l'opérateur d'infrastructures XpFibre 92 d'intervenir.

Pour tout autre type de difficultés rencontré sur le domaine privé (matériel, câblage interne, box), vous devez contacter directement votre opérateur commercial (Orange, Free, Bouygues ou SFR).

Dans le cas où un technicien mandaté par un opérateur commercial intervient, et que ce dernier rencontre un problème au niveau du domaine public, un "ticket incident" doit obligatoirement être transmis à XpFibre 92, sans délai, pour une intervention de leur part. Sans ce ticket, XpFibre 92 ne pourra, ni diagnostiquer le problème, ni le résoudre.

À noter : dans tous les cas, les services de la Ville ne sont pas habilités à intervenir, les réseaux appartenant soit à XpFibre 92, soit aux opérateurs commerciaux. ■

"JARDINER MA VILLE" AGISSEZ LOCALEMENT POUR PRÉSERVER LA BIODIVERSITÉ

Vous avez l'âme d'un jardinier et vous souhaitez participer à l'amélioration de votre cadre de vie en apportant plus de nature en ville ? Par le biais de son dispositif "Jardiner ma ville", Grand Paris Seine Ouest (GPSO) vous propose, à l'arrivée du printemps, de jardiner et d'entretenir une parcelle de terre sur l'espace public.

Permis de végétaliser

Ce permis de végétaliser vous permet d'être acteurs de la transformation du paysage urbain du territoire. GPSO, en partenariat avec la Ville de Chaville, accompagne ainsi vos projets de plantations de petits espaces avec des végétaux ornementaux, utiles à la biodiversité ou parfois comestibles, à entretenir seul ou à plusieurs. En contribuant à un retour majeur de la nature en ville, ce dispositif renforce par ailleurs la trame verte et brune* du



territoire, indispensable pour relier les espaces entre eux et préserver la petite faune de nos villes.

Il permet aussi d'accompagner la désimperméabilisation de l'espace public et la création d'îlots de fraîcheur.

Enfin, "Jardiner ma ville" joue un rôle pour

le bien-être en ville, en proposant des espaces d'échanges pour la population, créateurs de lien social. ■

* La trame brune concerne la continuité des sols.

Faites votre demande en ligne sur www.seineouest.fr/jardiner-ma-ville

STATIONNEMENT LES NOUVEAUTÉS À CHAVILLE

Grand Paris Seine Ouest s'engage dans une évolution des tarifs de stationnement dans les huit villes du territoire pour ne pas devenir le "parking à voiture des Parisiens" et faciliter la vie des habitants et des professionnels du territoire. À Chaville, les nouveaux tarifs sont entrés en application le 12 avril dernier. Explications.



© ISTOCK

L'objectif de GPSO, avec ce changement tarifaire, est double : favoriser les rotations pour trouver plus facilement une place dans votre quartier et à proximité de vos commerçants, mais également rééquilibrer l'occupation de la voirie et des parkings, dans une logique de rationalisation de l'espace public.

Privilégiez les parcs de stationnement

Pas de place dans la rue ? Pensez aux parcs de stationnement ! Le tarif horaire est désormais harmonisé à Chaville à 1,60 €/heure, identique sur la voirie et dans les parkings publics de l'Atrium et du centre ville. Pour les durées longues, ces parkings sont également avantageux : demi-tarif à partir de la 5^e heure de stationnement (0,80 €/heure), puis gratuité à compter de la 10^e heure et jusqu'à 24 heures.

Avec les forfaits, stationnez moins cher !

Vous habitez ou travaillez sur le territoire, vous bénéficiez de tarifs adaptés plus avantageux. Il existe des forfaits demi-journée, journée, semaine, mois, trimestre et année. En fonction de votre situation (résidents ou professionnels), vous trouverez un forfait adapté.

1. Les résidents : forfait "résident". 1,50 € la journée / 7,50 € la semaine / 25 € le mois / 220 € l'année.

2. Les professionnels (artisans, commerçants, professionnels de santé sédentaires et leurs salariés) : forfait "professionnel". 1,50 € la journée / 7,50 € la semaine / 25 € le mois / 220 € l'année.

3. Non-résidents (autres professionnels et leurs salariés) : forfait "non résident". 1,50 € la journée / 7,50 € la semaine / 25 € le mois / 220 € l'année.

Par ailleurs, les résidents propriétaires de véhicules basse émission bénéficient d'un forfait spécifique (- 50 % du tarif résident). Quant aux professionnels de santé mobiles, effectuant plus de 100 visites

à domicile par an, ils bénéficient, après inscription, d'un forfait conférant la gratuité du stationnement.

Quelques cas concrets à Chaville

- **Vous êtes salarié d'un commerce de détail de fruits et légumes :** en vous inscrivant, vous pouvez désormais bénéficier d'un forfait journée à 1,50 € (hors zone rouge) bien plus intéressant que les 11,20 € de l'ancien tarif visiteurs (10 heures de stationnement) en zone orange.
- **Vous êtes résident :** en vous inscrivant, vous pouvez bénéficier d'un forfait journée à 1,50 € (hors zone rouge) au lieu des 11,20 € requis pour les visiteurs (10 heures de stationnement) en zone orange.
- **Vous êtes salarié d'une entreprise :** en vous inscrivant, vous pouvez souscrire un forfait jour, semaine, mois ou année. Le forfait jour s'élève à 1,50 € pour la journée en zone orange contre les 11,20 € de l'ancien tarif visiteurs (10 heures de stationnement) en zone orange. ■

Retrouvez toutes les informations

sur le stationnement sur www.seineouest.fr/vos-services/transports/stationnement et www.ville-chaville.fr (rubrique "Démarches & Infos pratiques / Transport & stationnement").

DE NOUVEAUX HORODATEURS

Les horodateurs Hectronic présents à Chaville fonctionnent et ont été mis à jour avec la nouvelle gamme tarifaire.

En parallèle, et conformément à la demande du maire de Chaville, GPSO prépare le remplacement du parc d'horodateurs. Les modèles Hectronic vont ainsi être remplacés par des horodateurs modernes, issus de la réduction du maillage d'horodateurs dans les autres villes.

Les nouveaux horodateurs ont été repeints et remis à neuf, mis *in situ* sous housse, dans l'attente de la réception des nouveaux modules bancaires répondant aux dernières normes (obligation réglementaire). Dès leur réception, les horodateurs en seront équipés et seront mis en service de manière échelonnée, à compter de la mi-mai et jusqu'à fin juin au plus tard.

LE RELAIS MIXTE DEVIENT LE RELAIS PETITE ENFANCE

Vous cherchez des informations sur les différents modes d'accueil du jeune enfant proposés sur la commune ou sur la mise en place d'un accueil individuel ? Rendez-vous au Relais Petite Enfance.



© ISTOCK

Le Relais mixte La Chaloupe évolue pour devenir le Relais Petite Enfance (RPE), comme l'ensemble des Relais Assistantes Maternelles. Inscrit dans la loi d'Accélération et de simplification de l'action publique (dite loi Asap), ce changement de nom s'accompagne également d'un élargissement de ses missions.

Véritable trait d'union entre les parents et les professionnels du jeune enfant, le RPE constitue désormais le principal lieu d'information des familles sur les différents modes d'accueil existants sur la commune.

Il participe également à la valorisation de l'accueil individuel en permettant aux

assistantes maternelles et aux assistantes parentales (garde à domicile) de se rencontrer et de se renseigner sur leurs droits et les offres de formation.

Afin de contribuer à la socialisation des tout-petits et de rompre l'isolement des professionnelles de l'accueil individuel, le RPE propose régulièrement des temps d'éveil.

Enfin, il délivre des renseignements en matière de droit du travail et accompagne les familles dans leur rôle de futurs parents employeurs (contrat de travail, déclaration salariale...).

Avec ce nouveau dispositif, la Ville renforce et complète son offre d'informations délivrées par le service Petite enfance, qui gère notamment les demandes de places en crèches collectives ainsi que l'allocation Chavidom. ■

4 bis, avenue Sainte Marie

Tél. : 01 41 15 96 10.

JOB DATING SPÉCIAL "PETITE ENFANCE"

Pour aider les familles à trouver une solution d'accueil individuel pour la rentrée, la Ville reconduit son opération de job dating, samedi 11 juin.

Lors de cette matinée organisée au Relais Petite Enfance (RPE), vous pourrez notamment consulter les CV des assistantes maternelles agréées et assistantes parentales disposant de places, puis réaliser un entretien avec celles que vous aurez sélectionnées. L'occasion de vérifier rapidement si vos besoins sont compatibles avec les disponibilités des professionnelles de la petite enfance rencontrées. ■

Sur inscription au 01 41 15 96 10.

**Samedi 11 juin, de 9h à 12h,
au Relais Petite Enfance.**

4 bis, avenue Sainte Marie

ELLES EN PARLENT...

"Comme beaucoup de parents, je suis allée au job dating parce que je n'avais pas de place en crèche. Mais au final, je ne regrette absolument pas d'y avoir participé. C'est très bien organisé. On peut sélectionner en amont les CV des assistantes maternelles et rencontrer seulement celles dont les horaires ou l'adresse correspondent à nos critères. Un sacré gain de temps. Surtout c'est là que j'ai trouvé celle qui garde mon fils depuis trois ans. Et, à refaire, je passerais aujourd'hui directement par une assistante maternelle quand je vois les conditions d'accueil et de confort dont il bénéficie." ■



Camille Boitte, maman de Lucas

"Pour y avoir déjà participé par le passé, je trouve l'initiative très intéressante. Cela permet de prendre le temps de discuter et de mettre un visage sur les familles tout en mutualisant les rendez-vous. Pour les assistantes maternelles, c'est aussi l'occasion d'aborder la rentrée plus sereinement en anticipant son organisation." ■



Malika Dias, assistante maternelle agréée

SEMAINE DU HANDICAP

APPRENDRE DE NOS DIFFÉRENCES

Du 9 au 13 mai, la Ville organise une semaine de sensibilisation au handicap en direction des écoles et du grand public, avec la mise en place de nombreuses actions et de rencontres. Une belle leçon de vivre ensemble !

Quand la différence s'impose à nous, notre regard change. C'est l'un des objectifs de la semaine de sensibilisation au handicap mise en place chaque année par la Ville de Chaville.

Portée par le CCAS et le service Jeunesse et Sports, en partenariat avec l'Éducation nationale, le Comité handisport 92, le Comité sport adapté 92 et plusieurs associations locales, cette grande opération a pour but de promouvoir l'intégration des personnes en situation de handicap dans la pratique d'activités culturelles, sportives et de loisirs et de favoriser la solidarité et la mixité entre tous.

Ateliers handisports et portes ouvertes

Comme chaque année, les enfants des écoles élémentaires constitueront une cible privilégiée de la manifestation. Toute la semaine, ils bénéficieront d'ateliers ludiques et pédagogiques autour du handicap.



Ils seront notamment accueillis au sein du gymnase Halimi dans le cadre d'actions "Terre de jeux" pour participer à des

activités de mise en situation et mieux appréhender les difficultés mais aussi les forces des sportifs en situation de handicap moteur ou sensoriel. En s'essayant au basket fauteuil ou au cécifoot, ils pourront ainsi mesurer les grandes qualités développées par les athlètes handisports dans leurs disciplines.

Des ateliers d'initiation à la langue des signes et autour des sens, ainsi que des parcours à l'aveugle seront également proposés salle Mozaïk.

Mercredi 11 mai, le centre de loisirs ainsi que l'ASLC prendront le relais avec une journée spéciale ponctuée d'actions de sensibilisation.

Les clubs de volley et d'escrime ainsi que le centre équestre se joindront également au mouvement en organisant des portes ouvertes avec des démonstrations de handisport ou de sport adapté. ■

Retrouvez l'ensemble du programme sur www.ville-chaville.fr

EXPOSITION DE "LIGHT PAINTING"

Cette semaine autour du handicap sera également marquée par l'organisation d'une grande exposition de "light painting"* réalisée par des résidents du Cèdre bleu et du Centre d'Accueil de Jour de Chaville, regroupés au sein de l'association Les Papillons Blancs de la Colline. Pour réaliser cette trentaine de portraits "peints avec la lumière", les artistes en herbe ont bénéficié de l'accompagnement de l'association ZigZag, un collectif de professionnels spécialisés dans les pratiques artistiques adaptées et la médiation par l'art, ainsi que d'un photographe chavillois. ■

* Le "light painting" est un art photographique qui consiste à réaliser une photo en pause longue et à créer un tableau dans l'espace en utilisant différentes sources lumineuses.

À découvrir du 3 au 31 mai dans les jardins de l'hôtel de ville.





SOIRÉE INCLUSIVE ET FESTIVE

Jeudi 12 mai, Les Chavillois ont rendez-vous sur la place du Marché pour une belle soirée inclusive et festive.

Dès la fin d'après-midi, l'association Bleu Cohésion, spécialisée dans l'organisation d'activités sportives pour les personnes handicapées physiques, visuelles et auditives, animera une séance d'initiation au tir laser handisport. Dans cette discipline, l'important n'est pas la vue mais l'ouïe. Pour viser, les tireurs s'appuient sur une lunette sonore qui transforme la lumière en son. Les habitants pourront également assister à un match de basket fauteuil organisé par le Comité handisport 92 avec l'AS Jean Monnet et le Val de Seine Basket.

Concert et restauration solidaire

La soirée se poursuivra avec un concert du groupe "Yenakarrive Yenakiparte", formé depuis 2018 par des résidents du foyer de la Guérinière à Morsang-sur-Orge,

qui accueille des adultes en situation de handicap psychique et mental. Auteur d'un premier album (disponible à la vente le soir du concert), les musiciens travaillent déjà à la composition de nouveaux titres. Pour satisfaire l'appétit et éteindre la soif des spectateurs, plusieurs stands de restauration assureront le service. Le food truck Happy Roll proposera des boissons tandis que les membres du Conseil municipal des jeunes vendront des crêpes au profit de l'association ASAP Children [voir article page 21, ndlr]. Également présente, l'association Les Papillons Blancs de la Colline viendra régaler le public de douceurs salées. ■

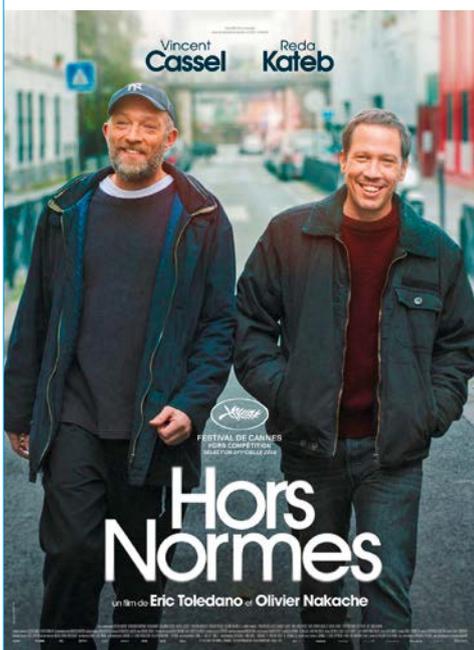
Entrée libre.

Jeudi 12 mai, à partir de 17h, sur la place du Marché.

LES INCONTOURNABLES

- **Du mardi 3 au mardi 31 mai, dans le parc de la mairie :** exposition de "light painting" réalisée par les membres du Cèdre bleu et du Centre d'Accueil de Jour avec l'association ZigZag
- **Mardi 10 mai :** portes ouvertes au Centre équestre de Chaville (7, route de l'Étang Saint-Denis)
- **Mardi 10 mai à 19h, salle polyvalente Paul Bert :** conférence "Parle-moi du handicap" du Réseau des parents. Entrée libre (1, parvis des Écoles)
- **Jeudi 12 mai à partir de 17h, place du Marché :** initiation au tir laser, démonstration de basket fauteuil, concert et restauration. Entrée libre
- **Vendredi 13 mai à 17h30, gymnase Ladoumègue :** portes ouvertes du Chaville Sèvres Volley-Ball (32, avenue de la Résistance)
- **Vendredi 13 mai à 19h, gymnase Halimi :** portes ouvertes du Cercle d'Escrime de Chaville (23, rue de la Fontaine Henri IV)
- **Vendredi 13 mai à 20h, à l'Atrium :** projection du film *Hors normes*. Tarif unique : 4 € ■

HORS NORMES À L'ATRIUM



C'est avec la projection du film *Hors normes*, vendredi 13 mai à l'Atrium, que la Ville a choisi de conclure cette semaine consacrée au handicap.

Réalisé par Olivier Nakache et Éric Toledano, ce long-métrage retrace le travail quotidien de deux associations qui accueillent des enfants et des adolescents autistes et qui, en parallèle, forment des jeunes issus des quartiers difficiles pour les encadrer.

Ce film, lauréat du César des lycées en 2020, s'inspire de l'histoire vraie de deux éducateurs, interprétés par Vincent Cassel et Réda Kateb, travaillant au sein des associations le Silence des Justes et le Relais Île-de-France. ■

Tarif unique : 4 €

Vendredi 13 mai à 20h, à l'Atrium.

POUR ALLER PLUS LOIN

Partenaire de l'opération, le Réseau des Parents propose également plusieurs conférences en lien avec le handicap.

- **Mardi 10 mai à 19h, salle polyvalente Paul Bert :** conférence "Parle-moi du handicap" (1, parvis des Écoles)
- **Mardi 24 mai de 20h30 à 22h30, salle Mozaïk :** atelier parents "vivre le handicap ou la maladie en famille" (3, parvis des Écoles)
- **Mardi 7 juin de 20h30 à 22h30, salle Mozaïk :** groupe de parole "vivre le handicap, parler, échanger, se soutenir"

Entrée libre, sur inscription

www.reseaudesparents.org

Rens. : chaville@reseaudesparents.org

VOUS RENCONTREZ DES DIFFICULTÉS FINANCIÈRES ? RENDEZ-VOUS AU POINT CONSEIL BUDGET

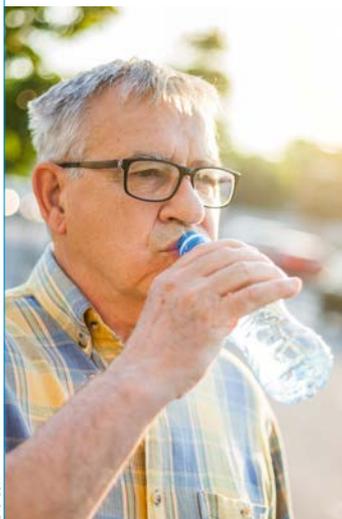
Vous avez été impacté par la crise sanitaire et vous ne parvenez pas à rétablir une situation financière équilibrée ? Vous rencontrez des difficultés suite à un accident de la vie (perte d'un emploi, séparation...) ou d'un changement de situation (baisse de revenus, retraite...) ? Vous ne savez pas si l'ensemble des aides, des droits et des dispositifs auxquels vous pouvez prétendre sont en place ? Vous souhaitez constituer un dossier de surendettement ? Pour obtenir de l'aide, n'hésitez pas à prendre rendez-vous au Point Conseil Budget qui propose une permanence une fois par mois.

Labellisé par l'État, ce service gratuit, confidentiel et ouvert à tous, permet de faire le point avec un professionnel de l'Udaf 92 (Union départementale des associations



familiales) et d'obtenir des conseils sur votre gestion budgétaire. Suivant votre situation, un accompagnement personnalisé ou des outils de gestion adaptés pourront vous être proposés. ■

Permanence chaque 1^{er} lundi du mois, de 13h30 à 16h30, au CCAS de Chaville.
Sur rendez-vous au 01 41 12 83 79 (lundi et mercredi de 9h à 13h)
ou par courriel à pcb@udaf92.fr



SOLIDARITÉ PRÉVENTION CANICULE

À l'approche de l'été, la Ville de Chaville reconduit son dispositif de prévention canicule à destination des plus fragiles, du 1^{er} juin au 15 septembre.

Pilotée par le Pôle Seniors, cette opération a pour objectif de s'assurer du bon état de santé des personnes de plus de 60 ans et de leur dispenser des conseils lors de périodes de très fortes chaleurs, par le biais d'appels téléphoniques hebdomadaires. En cas de déclenchement d'un épisode de canicule, le suivi téléphonique sera renforcé avec des visites à domicile si besoin.

Pour bénéficier de ce dispositif, les personnes âgées de plus de 60 ans doivent se faire recenser sur le registre communal des personnes isolées.

Au-delà de ce dispositif, il importe à chacun de demeurer vigilant vis-à-vis des personnes âgées qui l'entourent. Si vous êtes inquiet pour une personne vulnérable et isolée, n'hésitez pas à appeler le Pôle Seniors. Renseignements et inscriptions auprès du Pôle Seniors au 01 41 15 96 20.

LA FÊTE DES VOISINS SUR LE PONT

Après deux années de "distanciation sociale", l'heure est aux retrouvailles. Et si vous profitez de la Fête des voisins, dont la prochaine édition se déroulera vendredi 20 mai, pour renouer le lien avec vos voisins de palier, d'immeuble ou de rue autour d'un verre ou d'un repas partagé ? Pour vous aider à organiser votre soirée, la mairie se mobilise en mettant à votre disposition du mobilier (tables et chaises), à réserver jusqu'au 5 mai et dans la limite des stocks disponibles.

**la fête
des
voisins**
vendredi 20 mai 2022

Côté communication, des affiches et des flyers personnalisables seront accessibles en téléchargement sur le site de la Ville.

En revanche, afin de réduire l'impact environnemental de la manifestation, mais aussi en raison de problèmes d'approvisionnement, l'organisateur a fait le choix de ne plus fournir certains objets (t-shirts, ballons, gobelets et nappes...). ■

Inscriptions et réservation de matériel jusqu'au 5 mai sur www.ville-chaville.fr (rubrique "Services en ligne").
Rens. : 01 41 15 40 68
ou v.gousset@ville-chaville.fr



MOBILISONS-NOUS POUR ADELINE

Adeline est une jeune Chavilloise de 12 ans, enjouée et volubile, souffrant de SMA PME, une maladie très rare et neurodégénérative qui a totalement bouleversé sa vie et celle de sa famille. Leur espoir : la thérapie génique. Nos armes : le soutien et la générosité.

Il est des moments dans une vie qui restent gravés à jamais dans la mémoire. "Je me souviendrai toujours du jour où la neuropédiatre nous annonce ce diagnostic impensable comme un couperet : Adeline, notre fille aînée de 11 ans, est atteinte de SMA PME. Tempête dans mon cœur de maman ; c'est aussi la vie de la famille qui est chamboulée et l'insouciance qui nous quitte."

Les mots de Sylvia Lienard traduisent le désarroi de la famille lorsque la maladie dont souffre Adeline est enfin diagnostiquée, après des années "d'errance médicale".

Dès la grande section de maternelle, Adeline est "multi-dys", souffre de perte d'audition, de problèmes de coordination et de motricité. Puis, à l'âge de neuf ans, les crises d'épilepsie font leur apparition. Deux ans plus tard, la SMA PME est identifiée. Causée par la déficience du gène ASAH1, cette maladie génétique est extrêmement rare et neurodégénérative. Seuls quatre enfants, dont la jeune Chavilloise, en souffrent en France. Surtout, il n'existe aucun traitement.

Par palier, au fil du temps, Adeline souffre de faiblesse musculaire, de chutes et d'absences répétées, jusqu'à devoir arrêter l'équitation, sa grande passion. "Nous avançons un jour après l'autre", explique sa mère, qui ne travaille plus afin d'être totalement disponible pour elle.

Une course contre la montre

Il est aussi des moments dans une vie qui redonnent de l'espoir. "Heureusement nous avons trouvé sur notre chemin ASAP For Children ("Dès que possible pour les



enfants")." Créée en 2019, l'association récolte des fonds pour financer la recherche d'un traitement. L'espoir d'Adeline et de sa famille réside désormais dans la thérapie génique. "Nous sommes engagés dans une véritable course contre la montre."

Depuis l'annonce de la maladie d'Adeline, la solidarité grandissante dont font preuve les Chavillois ne cesse de surprendre sa mère : course solidaire organisée par M^{me} Apert à l'école élémentaire Paul Bert en novembre 2021 avec la participation de tous les élèves du CP au CM2, mobilisation du Conseil municipal des jeunes à la brocante et pendant la Semaine du handicap, événements organisés par l'Institut Saint-Thomas de Villeneuve, récolte de fonds lors du quiz intergénérationnel au 2^e semestre 2022.

"La force collective est essentielle. Notre famille vit des "montagnes russes" émotionnelles. Le soutien des Chavillois est très réconfortant !" tient à remercier Sylvia Lienard, qui organise une "course des héros", le 19 juin, en forêt de Fausses Reposes. En courant ou en marchant, aidons-les à garder espoir. ■

Plus d'infos sur www.alvarum.com/sylvialienard et www.asapforchildren.org

En bref

> Dimanche en jeux

Venez (re)découvrir les jeux de société, seul(e), en famille ou entre amis. Ambiance conviviale garantie ! De 7 à 99 ans. Entrée libre.

DIMANCHE 15 MAI, DE 14H À 17H, à l'espace Mozaïk (3, parvis des Écoles).

Entrée libre.

Rens. : Nicole Bucquet au 01 47 50 99 18.

> Estimation d'objets de valeur

Faites estimer gratuitement vos bijoux, tableaux... par un clerc commissaire-priseur, **MERCREDI 18 MAI À PARTIR DE 14H**, au Pôle Seniors (1085, avenue Roger Salengro). Uniquement sur rendez-vous.

Rens. : 01 41 15 96 20.

> Spectacle des seniors

Cette année, la Ville de Chaville invite les Chavillois de 65 ans et plus à assister à la représentation de la comédie musicale *Les Pirates de Penzance*, présentée par le conservatoire de Chaville-Ville-d'Avray et l'association Accords Majeurs, **VENDREDI 20 MAI À 14H30**, à l'Atrium.

Direction d'orchestre : Cédric Perrier.

Mise en scène : Geneviève Brett.

Inscriptions jusqu'au mercredi 18 mai, aux horaires d'ouverture de la mairie.

Rens. : 01 41 15 40 57, 01 41 15 40 68 ou 01 41 15 40 00.

> Don du sang

La prochaine collecte de sang, organisée par l'Établissement français du sang en partenariat avec la Ville de Chaville, aura lieu **MERCREDI 1^{er} JUIN DE 12H À 16H30**, en mairie. Prise de rendez-vous obligatoire sur <https://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr>

Rens. : 01 41 15 40 68.

> Sortie sur les bateaux parisiens

Les seniors chavillois de plus de 70 ans sont invités par la Ville à un déjeuner sur la Seine, vendredi 10 juin, en présence de Jean-Jacques Guillet, maire de Chaville.

Retrait des places lundi 30 mai, de 9h30 à 12h30, en mairie, sur présentation de la carte d'identité.

Rens. : 01 41 15 40 57, 01 41 15 40 68 ou 01 41 15 40 00.

> Ateliers du Pôle Seniors

Le Pôle Seniors organise, tout au long de l'année, des ateliers de prévention et de bien-être. Sur inscription.

Rens. : 01 41 15 96 20.

25 DE LA VALLÉE **LES RAPPEUSES** PRENNENT LE POUVOIR

Les femmes aussi se sont passionnément emparées de cet espace de liberté qu'est le rap. Rendez-vous le 14 mai au 25 de la Vallée pour en avoir la preuve par cinq avec Zinée, George Ka, Kaipy, Lylice et Kelly Carpay, la jeune garde montante qui nous entraîne dans ses flows et ses voyages intimes. Présentations.



George Ka.

George Ka. Un nom inventé qui fleure la double culture (franco-vietnamienne) et permet à cette jeune artiste d'avancer masquée dans cet univers musical historiquement masculin. Son rap ? Pas pur et dur mais pop et caressant. Sa voix ? De l'eau fraîche d'où s'écoulent les mots. Des mots qui peignent avec précision les petites scènes de la vie, la sienne et d'autres. George Ka aime lire et écrire et ça s'entend. Se sentant en affinité, Gaël Faye a validé. Après le clip du single *Saigon* qui l'avait fait émerger, *Jolies personnes*, son premier EP diffusé en 2021, se répand sur scène où elle montre déjà beaucoup de métier.

Du métier, **Zinée** en a, elle aussi, malgré son jeune âge qu'accentue son timbre particulier, presque enfantin. Ne pas se fier à sa silhouette fluette. La Toulousaine a du punch à revendre. Le genre poids plume qui (f)rappe fort.

Le collectif 75^e Session ne s'y est pas trompé en faisant d'elle la première femme intégrée dans ses rangs. Ce compagnonnage l'a fait grandir plus vite. Premier EP fin 2020, suivi en 2021 d'une

première mixtape sous la direction artistique de Sheldon, *Cobalt*, où percent sa mélancolie chronique, son histoire, sa vérité.

Zinée s'est déjà fait repérer au point d'être programmée dans les festivals de référence que sont les Transmusicales de Rennes, le Printemps de Bourges ou MaMA.



Zinée.

Trois complicités

Pour lancer la soirée, la MJC a fait confiance à Kaipy, Lylice et Kelly Carpaye, trois amies réunies par la musique, dont les lignes de vie et les projets artistiques s'entrecroisent à Chaville.

C'est dans l'ancienne Salamandre que la Dagovéranienne **Kelly Carpaye** a donné ses premiers concerts. C'est maintenant dans l'écosystème du 25 de la Vallée qu'on la retrouve régulièrement pour des résidences de création et de nombreuses actions culturelles locales.

Après avoir exploré des esthétiques variées dans ses différentes formations (Youque & Fly, Les Mains Sales, Kudiwa...),

elle présentera cette fois son dernier projet solo aux accents hip-hop, RnB et nu-soul.

Autre complice de la MJC, **Lylice** est elle aussi investie dans les dispositifs de médiation culturelle, parfois en tandem avec Kelly, par exemple pour initier des collégiens ou des jeunes en situation de handicap à l'écriture du rap.

Elle a sorti en mars 2021 son premier EP *Farouche* qui révèle "une plume trempée dans l'essence, une allumette trempée dans l'encre". Incisif et sans concession. En lien avec Kelly, **Kaipy** a pour sa part encadré un stage d'écriture et une session d'enregistrement pour le public adolescent de la MJC. Entre flow technique, plume impactante et voix rauque, cette jeune rappeuse nous emmènera à la découverte de son univers, accompagnée en live d'un batteur, passant de l'old school à la trap en explorant ces styles avec une énorme énergie qui sait remuer les foules. ■



Kelly Carpaye.

Samedi 14 mai, à 20h, à la MJC-25 de la Vallée.
Réservations sur www.mjcdelavallee.fr

LES PIRATES DE PENZANCE

UN GRAND ÉCLAT DE RIRE !

Connaissez-vous Gilbert & Sullivan ? Peut-être pas, et pourtant ce sont, outre-Manche, des “monuments” de l’art lyrique joyeux, à l’égal de Jacques Offenbach en France. Pour son traditionnel spectacle scénique, le conservatoire de Chaville Ville-d’Avray, en partenariat avec l’association Accords Majeurs, innove en proposant une illustre opérette signée par ce duo, traduite et présentée pour la première fois en français.



“Après *Les Pêcheurs de perles* de Bizet que nous avons donné en mai 2019, il était difficile de repartir sur un autre projet, tant ce spectacle-là était grandiose et abouti. Il nous fallait trouver une œuvre en rupture pour éviter toute comparaison et qui, dans le climat actuel, soit divertissante pour le public”, explique Cédric Perrier, directeur du conservatoire.

Sur proposition d’Alison Taylor, professeur au conservatoire partenaire de la CAESE*, chef d’orchestre et de chœur, le choix s’est porté sur *Les Pirates de Penzance*, l’histoire (pleine de rebondissements) d’un jeune homme placé en apprentissage (par erreur) dans une bande de pirates... Cet opéra-comique est aussi célèbre et fréquemment repris en Grande-Bretagne que quasi inconnu chez nous. Et pour cause : si la musique est universelle, l’humour et les références typiquement anglaises qui imprègnent le livret ne sont pas forcément compréhensibles par tous.

Un gros défi

D’où l’idée de le traduire et de l’adapter pour le rendre accessible au public français. Ce qui, semble-t-il, n’avait jamais été fait. Alison Taylor, bilingue et traductrice d’édition (en plus du reste), a accepté de relever

le défi. “La tâche était énorme, admet-elle. Je me suis d’abord attaquée au *Chant du major-général*, l’air le plus connu mais aussi le plus difficile, avec beaucoup de paroles, une blague à toutes les lignes et tout en rimes. Je me suis dit que si j’y arrivais, je pouvais le faire pour l’ensemble.”

Et elle y est arrivée, après avoir maîtrisé le problème des accents toniques et replacé subtilement l’action dans un contexte plus contemporain. “Une fois le chœur entré en répétition, il a bien fallu aussi surmonter quelques écueils et faire des petits réglages”, convient Cédric Perrier. Mais aujourd’hui toutes les pièces du puzzle sont bien ajustées, l’osmose s’est établie, les intervenants sont engagés à fond dans cette création : 55 choristes issus d’Accords Majeurs, 30 musiciens (grands élèves et professeurs du conservatoire, amateurs d’Accords Majeurs), six solistes dont trois professionnels, et cinq danseurs de la classe de danse. Le tout sous la baguette de Cédric Perrier et dans une mise en scène de Geneviève Brett.

La magie du spectacle

À quoi faut-il s’attendre pour la première le 21 mai ? “Notre rôle en tant qu’établissement est aussi de faire découvrir

d’autres styles, tout en offrant un bon moment de détente, répond le directeur du conservatoire. Avec *Les Pirates de Penzance*, il y a une prise de risque puisque c’est une œuvre méconnue du public, mais celui-ci ne doit pas avoir peur de l’inconnu, il doit se laisser porter par la magie du spectacle.”

“C’est une œuvre tout aussi abordable que *La Vie parisienne*, pleine de beaux airs et de situations comiques, complète Alison Taylor. On la comprend, on l’écoute avec plaisir et on rit beaucoup !” ■

* Communauté d’Agglomération de l’Etmampois Sud-Essonne

Pour suivre en coulisse le travail de mise en scène et l’ambiance des répétitions jusqu’au jour J, retrouvez le teasing du spectacle sur www.ville-chaville.fr

Samedi 21 mai à 20h30,

dimanches 22 et 29 mai à 16h, à l’Atrium.

Réservations : 01 47 09 70 75.

Les Pirates de Penzance
de Sir Arthur Sullivan

Opéra comique

Samedi
21 Mai
20h30

Dimanche
22 Mai
16h

Dimanche
29 Mai
16h

Mise en scène
Geneviève Brett
Direction musicale
Cédric Perrier
Chœurs, solistes
orchestre et danseurs
Accords Majeurs

Théâtre de l’Atrium de Chaville
3 parvis Robert Schuman 92370 Chaville
Plein tarif 20€ tarif réduit 12€
Billetterie : 01 47 09 70 75

Production Accords Majeurs 2022



UN GYMNASE ANATOLE FRANCE FLAMBANT NEUF

Gymnastique, cirque, basket, badminton, danse... de nombreuses activités sportives et artistiques sont pratiquées dans l'équipement entièrement rénové. Après un an de travaux, le gymnase Anatole France a rouvert ses portes en mars dernier et accueille de nouveau écoliers et adhérents des associations.

Nouvelle étape dans le processus de réhabilitation-extension du groupe scolaire Anatole France dont les travaux doivent se terminer cet été. Depuis le début du mois de mars, les élèves de l'école élémentaire ainsi que les adhérents des associations Cirkalme-Toi et de gymnastique rythmique ont repris possession du gymnase. L'équipement a été entièrement rénové afin d'offrir à ses utilisateurs des conditions optimales d'accueil et de pratique.



Une rénovation complète

Un important travail a notamment été réalisé pour assurer une meilleure isolation thermique et phonique du site, avec l'installation de nouvelles menuiseries. Ses grandes baies en double vitrage participent au très bon éclairage en lumière naturelle de la salle multisports. Tous les revêtements

ont également été repris et de nouveaux ancrages ont été créés au sol et au plafond afin d'améliorer les pratiques de gymnastique et de cirque.

Du côté des vestiaires et des sanitaires, les espaces ont été entièrement repensés et

sont désormais accessibles, tout comme l'ensemble du site, aux personnes à mobilité réduite.

Enfin, pour faciliter les pratiques scolaires et associatives, de nouveaux locaux de rangement ont été aménagés. ■

CE QU'ELLES EN PENSENT

"Même si le chapiteau avait son charme, notamment pour des circasiens, ce n'était pas toujours évident, surtout en hiver, et les espaces de stockage étaient réduits. Avec ce nouveau gymnase, on gagne sur tous les plans : espace, confort, équipements. Tout a été pensé pour permettre aux adhérents de pratiquer dans de très bonnes conditions. Je remercie la Ville d'en faire bénéficier notre association."

Pascale Menou, présidente de l'association Cirkalme-Toi

"C'est un peu le jour et la nuit avec l'ancien gymnase et le chapiteau en terme de confort. Désormais, on bénéficie de vestiaires séparés et de vraies réserves de matériel. J'apprécie aussi la grande luminosité de la salle ainsi que le nouveau sol. Le fait d'avoir gardé les barres de danse, que nous utilisons beaucoup en GRS, est également un plus."

Nathalie Duhamel, professeure au club de GRS Chaville 92

CAP SUR LA SEMAINE OLYMPIQUE ET PARALYMPIQUE !

À un peu plus de deux ans des Jeux olympiques de Paris 2024, les écoliers chavillois s'apprêtent à vivre "leur" Semaine Olympique et Paralympique, du 13 au 17 juin prochain. Fruit d'un partenariat fructueux, elle est organisée par le service Jeunesse & Sports de la Ville et labellisée "Terre de Jeux 2024".

Comme les sportifs présents aux JO, ils participeront à une cérémonie d'ouverture avec défilé. Comme eux, ils représenteront un pays. Comme eux, ils se passeront une "flamme" olympique. Comme les athlètes concourant sur un stade, ils s'affronteront lors d'épreuves de demi-fond, de sprint et haies, de lancers et de sauts. La seule différence, c'est qu'il s'agit d'athlètes "en herbe" scolarisés en classes de CP et CE1 des trois élémentaires de Chaville, ainsi qu'en 5^e au collège Jean Moulin. Pour la première édition de la



© ISTOCK



Semaine Olympique et Paralympique à Chaville, l'athlétisme, sport emblématique des JO d'été s'il en est, a été choisi par le service Jeunesse et Sports de la mairie.

Promouvoir les valeurs de l'olympisme

Dans le cadre du label "Terre de Jeux 2024", un partenariat a été passé avec deux associations de la commune, Street Athlé et Chaville Athlétisme, ainsi qu'avec l'Éducation nationale, le Comité départemental olympique et paralympique du 92 et le Département des Hauts-de-Seine. "Les valeurs de l'olympisme, telles que

les avaient imaginées Pierre de Coubertin, père des JO de l'ère moderne, sont essentielles", souligne Michel Bès, maire adjoint délégué à la Jeunesse et aux Sports. "Je me réjouis que les enfants chavillois participent à cette Semaine Olympique et Paralympique !"

Un partage des valeurs de l'olympisme qui se poursuivra le 24 juin avec le grand tournoi de volley-ball réunissant des classes de CM2 de Chaville, Meudon et Sèvres au complexe sportif Marcel Bec à Meudon, puis le 28 juin au stade Jean Jaurès pour le tournoi de handball des CM1 de Chaville. ■

DEVENEZ VOLONTAIRE DE PARIS 2024

45 000. C'est le nombre de volontaires qui seront mobilisés pendant toute la durée des Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024. Collectivité hôte de cet événement, le Département des Hauts-de-Seine s'est associé ainsi au Comité d'organisation des JO pour recruter 500 volontaires issus des 36 communes de son territoire. Une plateforme de préinscription est ouverte aux

Altoséquanais qui souhaitent candidater. Étudiants, actifs, retraités, personnes en situation de handicap, tout le monde peut postuler pour assurer bénévolement une mission (accueil des spectateurs ou des délégations sportives, support aux cérémonies...). Attention, il s'agit d'une pré-sélection. La liste des candidats sera soumise par le Département à Paris 2024 le 30 septembre.

Les personnes présélectionnées bénéficieront d'un accès privilégié à la plateforme de candidature de Paris 2024 dès le mois de janvier 2023, soit un mois avant son ouverture au grand public. Le Comité d'organisation étudiera ensuite chaque dossier pour valider les candidatures retenues. ■

Candidatez sur

<https://volontairesparis2024.hauts-de-seine.fr>

CAP SUR LES VACANCES D'ÉTÉ !

Accueils de loisirs

Inscriptions **I** ●●●●
 Activités **A** —

INFOS PRATIQUES

Pour les enfants d'âge maternel et élémentaire

Inscription sur le Portail famille ou au guichet de l'Accueil Familles-Citoyenneté en mairie (pour les personnes ne disposant pas d'accès à Internet)

Rens. : 01 41 15 40 00

ou activites.famille@ville-chaville.fr

<http://famille.ville-chaville.fr/guard/login>

Jeunesse & Sports

Inscriptions **I** ●●●●
 Activités :

Vacances Jeunesse & Sports **V** —

Stage "Prépare ta rentrée" **S** —

Mini-séjour **1** —

Mini-séjour **2** —

INFOS PRATIQUES

- Vacances Jeunesse & Sports : pour les 10-17 ans (50 places)
- "Prépare ta rentrée" : révision le matin, activité l'après-midi (16 places)
- Mini-séjours : camping sur l'Île de loisirs de Jablines-Annet (77),

tir à l'arc, catamaran, stand-up paddle, accrobranche 8 jeunes par séjour, tarif des classes extérieures

Inscription via le formulaire en ligne sur www.ville-chaville.fr (rubrique "Services en ligne"), sur le Portail famille ou au guichet de l'Accueil Familles-Citoyenneté en mairie (pour les personnes ne disposant pas d'accès à Internet)

Rens. : 01 41 15 47 21 ou par courriel jeunesse@ville-chaville.fr

MJC de la Vallée

Inscriptions **I** ●●●▶
 jusqu'à épuisement des places

Activités **A** —

INFOS PRATIQUES

Séjour à la ferme du Bel Air (91), nourrissage et soin des animaux, fabrication de pain ou de tisane, jardinage... (12 places, jeunes de 9 à 12 ans, 205 €)

Inscription à l'accueil de la MJC
 Rens. : 01 47 50 23 93

ou sur www.mjcdelavallee.fr



Mai 2022	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
ACCUEILS DE LOISIRS																	I	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	I		
JEUNESSE & SPORTS																																I	●
MJC DE LA VALLÉE																	I	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	▶	

Juin 2022	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
ACCUEILS DE LOISIRS																															
JEUNESSE & SPORTS	I	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	I									V	—			
MJC DE LA VALLÉE																															

Juillet 2022	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
ACCUEILS DE LOISIRS						A	—																								
JEUNESSE & SPORTS				1	1	2	2	—																							V
MJC DE LA VALLÉE								A	—				A																		

Août 2022	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
ACCUEILS DE LOISIRS								A	—											A	—										A
JEUNESSE & SPORTS																					S	—			S						

En bref

> Bridge

DIMANCHE 1^{er} MAI, DE 10H À 20H : tournoi du Muguet, salle Huguette Fradet (50, rue Alexis Maneyrol).

> Scrabble

DIMANCHE 8 MAI, DE 9H À 20H : simultané mondial en semi-rapide, salle Huguette Fradet (50, rue Alexis Maneyrol).

> Café Polyglotte

Organisé par l'association Amitiés Internationales et Jumelages de Chaville
JEUDIS 12 MAI ET 16 JUIN, DE 19H À 20H30, au Tilleli's Coffee (783, avenue Roger Salengro)
Rens. : par courriel contactaijc@gmail.com
Plus d'infos sur www.chavillejumelage.com

> Conservatoire : la pédagogie Suzuki au violon

Si votre enfant a entre quatre et six ans, venez vous renseigner sur l'apprentissage du violon avec la pédagogie Suzuki. Deux journées portes ouvertes sont proposées **SAMÉDIS 14 ET 21 MAI, DE 11H À 12H15**, au conservatoire de Chaville (salle Toscanini) afin d'assister à un cours et d'échanger avec le professeur.

Sur inscription par courriel à isabelle.lesaing@seineouest.fr en précisant les nom, prénom et téléphone du parent présent à la porte ouverte ainsi que les nom, prénom et âge de l'enfant.

Plus d'infos sur www.seineouest.fr (rubrique "Vos services / Culture et Sport / Conservatoire").



> Fête du printemps de la Caape

La Caape (Chaville Association Autonome de Parents d'élèves) invite toutes les familles chavilloises à fêter le printemps autour du livre, **SAMÉDI 21 MAI, DE 15H À 18H**, dans les jardins de l'hôtel de ville. Au programme : lecture, ateliers créatifs, musique et bien d'autres surprises, dans une ambiance festive et conviviale ! Les enfants sont invités à se déguiser. Un goûter sera offert par l'association.
Entrée libre.

BIEN VIVRE LA RUE ENSEMBLE
ÇA S'APPREND !

Je marche, tu cours, elle pédale, nous conduisons, vous patinez, ils prennent le bus... La rue est un théâtre complexe où chacun doit adapter son comportement, mais comment ? Le Rotary Club de Chaville organise une journée de sensibilisation pour tous les âges avec le soutien logistique de la Ville, de la Prévention routière, de GPSO et en lien avec des associations.



On connaît la force du Rotary qui a, par exemple, largement contribué à l'éradication de la polio dans le monde. En vérité, l'association met autant d'ardeur dans les projets de proximité que dans les grands défis internationaux. C'est ainsi, à l'initiative du Rotary Club de Chaville, que sera proposée, samedi 14 mai, une journée "Prévention routière".

Pédagogie ludique

"Nous essayons de réaliser des actions localement utiles comme celle-ci", confirme Dominique Pavan, coordinateur du projet au Rotary. "Les gens qui circulent en ville utilisent des modes de plus en plus diversifiés : marche, vélo, voiture, bus, deux-roues motorisé, trottinette, gyropode, rollers, etc. Le but de cette journée est de faire un peu de pédagogie ludique auprès de tous pour amener les Chavillois à reconsidérer la place de chacun et à bien vivre ensemble."

Sur le parvis des Écoles, qui sera le point d'animation principal, on pourra essayer des vélos et des trottinettes électriques, apprendre à réparer son vélo avec Soli Cycle, vérifier le bon état des équipements de sécurité à vélo, s'initier avec la Croix

Rouge aux gestes qui sauvent (alerte, réanimation cardiopulmonaire, utilisation du défibrillateur), répondre à des quiz sur le code de la route, etc.

Stationné sur le square de l'Église, un bus prêté par la RATP permettra par ailleurs de mieux comprendre le phénomène des angles morts qui rend les autres usagers brièvement invisibles aux yeux du chauffeur et de savoir comment adapter son comportement pour mieux se protéger du danger.

Balades à vélo

Parce que rien ne vaut une mise en situation pour apprendre, l'association La Ville à vélo organisera et encadrera deux balades de découverte des bons comportements : l'une le matin (départ à 10h) pour les adultes bien équipés, l'autre l'après-midi (départ 14h30, arrivée au complexe Marcel Bec) pour tous les cyclistes, petits et grands. ■

Animations en entrée libre.

Balades de La Ville à vélo sur inscription par courriel à b.salaun@ville-chaville.fr Samedi 14 mai, de 10h à 17h30, sur le parvis des Écoles et square de l'Église.



L'agenda de la MJC

C'EST LE RETOUR DES VIDE-GRENIERS DANS VOS QUARTIERS !

Crise sanitaire oblige, les traditionnels rendez-vous de quartier que sont les vide-greniers ont dû être annulés ces deux dernières années. Ils font enfin leur retour. Notez-les bien dans vos agendas !

> Quartier des Petits Bois

Les habitants des rues Charles Alby, du Docteur Darin et Paul Bert organisent leur vide-grenier-garage, réservé aux riverains (pas de professionnels). L'événement aura lieu dans les jardins et garages. Ouvert à tous.

Dimanche 15 mai, de 9h à 18h.

> Quartier Chaville-Vélizy

Brocante organisée autour de la gare de Chaville-Vélizy. Inscriptions au 06 11 94 04 51 ou par courriel bidf@orange.fr

Lundi 6 juin.

> Quartier Ursine Chaville-Vélizy bas

L'assemblée de quartier de l'Ursine vous convie à la 16^e édition de son vide-grenier. Situés rue Albert Perdreaux, les emplacements sont gratuits et réservés aux

habitants du quartier. Inscriptions auprès de M^{me} Fresco au 06 99 14 98 55.

Dimanche 12 juin, de 10h à 18h.

> Quartier gare Rive droite

Les habitants des rues Martial Boudet et Alfred Fournier ouvriront les portes de leur jardin et garage pour un vide-grenier-garage réservé aux riverains (pas de professionnels). Ouvert à tous.

Inscriptions au 07 67 98 14 67 ou par courriel ferreirain@gmail.com

Dimanche 19 juin, de 9h à 18h. ■



> Stages rando

SAMEDI 14 MAI ET 11 JUIN, DE 14H À 17H.

Tarif : 18 € la séance. Réservation à l'accueil de la MJC.

> Stages créatifs

• **SAMEDI 21 MAI, DE 9H30 À 12H :** cache-pot.

• **SAMEDI 11 JUIN, DE 9H30 À 12H :** "sac sent l'été".

Fabriquez votre sac en corde et customisez-le au gré de vos envies !

Tarif : 20 € la séance. Sur réservation à l'accueil de la MJC.

> Stage bien-être

SAMEDI 4 JUIN DE 11H45 À 14H15 : atelier famille avec cuisine végétale et yoga.

Tarif : 45 € le binôme

> Festival Lez'arts de la Vallée

• **VENDREDI 17 JUIN, À 20H :** théâtre ados des 13-14 ans et des 15-18 ans.

Gratuit sur réservation.

• **SAMEDI 18 JUIN, À 15H ET 18H :** théâtre (6-7 ans, 8 ans, 8-10 ans à 15h, 9-10 ans et 11-12 ans à 18h).

Gratuit sur réservation.

• **DIMANCHE 19 JUIN, À 15H :** danse expression (5-6 ans), danse contemporaine initiation (6-8 ans), danse contemporaine (7-9 ans), danse moderne (6-8 ans), danse contemporaine (9-11 ans).

Gratuit sur réservation.

• **JEUDI 23 JUIN, À 20H :** danse à deux et hip hop (+ 15 ans), afro house et danse moderne (+ 16 ans), danse moderne (11-15 ans), salsa deb + inter et danse modern' jazz (+ 16 ans), danse moderne (8-10 ans).

Tarifs : 5 € (+ 16 ans), 3 € (- 16 ans), gratuit (- 3 ans).

MJC de la Vallée - 25, rue des Fontaines Marivel
Rens. : 01 47 50 23 93.

Plus d'infos sur www.mjcdelavallee.fr

CHAVILLE RÉVÈLE SES RICHESSES MULTICULTURELLES

Samedi 14 mai, l'association Amitiés Internationales et Jumelages de Chaville met à l'honneur les richesses multiculturelles de la commune. Au programme : folklore breton, contes arméniens, jeux animations linguistiques pour petits et grands, spécialités culinaires... Venez raconter votre région et/ou votre pays !

Et, pour bien démarrer cette journée consacrée aux échanges culturels, les amateurs de pétanque sont attendus le matin devant le gymnase Halimi. Ambiance conviviale garantie !

Samedi 14 mai, de 10h à 12h au gymnase Halimi (pétanque) et de 11h à 16h à la MJC de la Vallée.

Rens. : par courriel contactaijc@gmail.com

Détails du programme sur www.chavillejumelage.com





G20 POSE SES RAYONS À CHAVILLE

“Dépenser moins sans aller loin”, annonce le groupe G20.

Depuis la fin du mois de mars, les Chavillois ont la possibilité de vérifier ce slogan en se rendant dans la toute nouvelle enseigne de la marque, installée au 996, avenue Roger Salengro.

Supermarché de proximité, le magasin propose un large choix de produits

d'épicerie, de produits frais (fruits et légumes, viandes, produits laitiers), de plats préparés, de boissons (soft et alcools) et de surgelés, ainsi que des produits ménagers et d'hygiène...

Pour répondre aux attentes des consommateurs convertis au développement durable, la boutique dispose également d'un petit rayon bio et vrac.

Click and collect

Pour les clients pressés ou en télétravail, le magasin propose un service de click and collect permettant de récupérer leurs courses en magasin, deux heures après avoir passé commande en ligne depuis leur smartphone ou leur ordinateur.

D'ici peu, l'enseigne devrait également participer au dispositif Too Good To Go* afin de participer à la lutte contre le gaspillage alimentaire. Une initiative qui, en cette période de hausse des prix, présente également un intérêt économique pour les petits budgets. ■

* Application mobile qui lutte contre le gaspillage alimentaire en proposant des invendus à prix réduits sous forme de “paniers à sauver” : <https://toogoodtogo.fr>

996, avenue Roger Salengro

Ouvert du lundi au samedi de 7h à 22h,

le dimanche de 8h à 20h.

Facebook : G20 Chaville

DOUCEUR D'ACCOMPAGNER

Apporter un peu de chaleur et de divertissement aux personnes âgées, seules ou en situation de handicap, telle est la nouvelle mission que s'est fixée Christine Rimoldy au sein de Douceur d'accompagner.

Bénévole depuis deux ans dans un accueil de jour pour malades d'Alzheimer à Paris où elle anime un atelier cognitif, la Chavilloise souhaite désormais aller plus loin et mettre son expérience au service des seniors vivant à domicile ou en Ehpad.

Détente, loisirs, aide aux démarches

Moments de convivialité ou de lecture, jeux et quiz pour stimuler la mémoire,

promenades, rédaction de courriers administratifs ou démarches en ligne, voire réalisation de biographies... : la palette de services proposés par Douceur d'accompagner est aussi large que peuvent l'être les envies des seniors.

“Mon objectif est de m'adapter au maximum à leurs souhaits. Certains vont préférer converser, d'autres la lecture du journal ou d'un roman, d'autres encore une promenade dans le quartier...”, souligne Christine Rimoldy, qui se définit comme “une accompagnante des aînés pour des moments de détente et de loisirs”. ■



Services à destination des seniors et malades d'Alzheimer (stade léger à modéré)

Rens. : 06 20 73 15 28

ou par courriel c.rimoldy@gmail.com



ÉCART-TYPE ET LES CHOCOLATIERS LABELLISÉS “ARTISAN DU TOURISME”

Preuve d'un savoir-faire qui s'inscrit dans la durée, le chef pâtissier des Chocolatiers, Christian Vautier, et la céramiste de l'atelier Écart-Type, Lisa Maïofiss, ont reçu pour la 4^e année consécutive le label “Artisan du Tourisme”.

Créé par le Département et la Chambre des Métiers et de l'Artisanat des Hauts-de-Seine, ce label a pour vocation de mettre à l'honneur des métiers d'art, ainsi que ceux qui les perpétuent et les renouvellent. Cette année, 92 artisans des Hauts-de-Seine ont été labellisés. ■

Retrouvez-les tous sur www.artisanatourisme.fr

PRENEZ SOIN DE VOUS !

À l'approche de la période estivale, *Chaville Magazine* vous propose un petit tour du côté des instituts de soins du visage, du corps et de beauté. Quel que soit le temps ou le budget dont vous disposez, vous trouverez, près de chez vous ou même à domicile, le soin qui vous (re)donnera le sourire.

Body Minute, pour les femmes pressées ①

Pas toujours évident de caler un rendez-vous chez l'esthéticienne lorsque l'on court toute la journée ! Heureusement chez Body Minute, "l'accueil est sans rendez-vous, ce sont les femmes qui choisissent quand elles veulent venir !" souligne sa gérante Céline Hajjaj. ■

23, rue des Fontaines Marivel
Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 19h30, le samedi de 10h à 19h.
Rens. : 01 47 09 99 52.
www.bodyminute.com



1



2



3



4

Laurie esthétique ②

Laurie esthétique offre depuis près de 30 ans une bulle de bien-être à ses clientes chavilloises, avec ses soins du visage et du corps, maquillage, manucure et épilation... En institut ou à domicile. ■

368, avenue Roger Salengro
Ouvert du mardi au samedi.
Rens. : 01 47 50 28 18
ou.severine.92@hotmail.fr



5



6

L'Îlot Rose, pour une beauté éclatante ③

Au sein de cet institut, venez vous détendre et vous offrir une cure de jouvence grâce aux soins experts de Mary Cohr adaptés à chaque type de peau et à chaque âge. ■

705, avenue Roger Salengro
Ouvert lundi et mardi de 10h à 18h, du mercredi au samedi de 10h à 19h.
Rens. : 01 47 50 28 85.
www.institut-chaville.marycohr.com

Soins à domicile : Charlotte Bigot

Dans sa mallette, tout le nécessaire pour réaliser chez vous épilations (femmes et hommes), soins des mains et des pieds, soins du visage, modelage et massage... ■

Du lundi au samedi, de 8h à 18h30, sur rendez-vous.
Rens. : 06 69 67 71 41
<https://entreprise-bigot-charlotte.business.site>



Nature et Compagnie, le bio dans la peau ④

Installé à Chaville depuis plus de 40 ans, ce spécialiste des produits bio dispose également d'un espace de soins permettant de se faire chouchouter par une esthéticienne. ■

1378, avenue Roger Salengro
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h, le dimanche de 9h à 13h.
Rens. : 01 47 50 89 07.

Nocibé ⑤

Parfumerie, maquillage, produits pour le corps, le visage ou les cheveux... Nocibé propose également, au sein de son institut, un large choix de prestations : épilation (hommes et femmes), gommage, modelage, soins du visage et du corps, manucure. ■

1545, avenue Roger Salengro
Ouvert du lundi au samedi, de 10h à 19h30.
Rens. : 01 47 50 34 65
www.nocibe.fr/parfumeries/chaville/490

Lindiva Nails Spa : bar à ongles ⑥

Dans son salon à la décoration soignée et à l'ambiance zen, équipé de trois fauteuils de pédicure spa, Linda prend le plus grand soin de vos pieds et de vos mains. ■

832, avenue Roger Salengro
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h30, le dimanche de 11h à 19h.
Rens. : 01 47 09 24 32 ou 07 83 85 54 96
lindivanailspa@gmail.com

LES CAFÉS-APÉROS D'HAPPY ROLL

Bonne nouvelle, la buvette du marché de Chaville est de retour! Tous les week-ends et jeudis soirs, l'apéro truck (anciennement "Chez Fanette") rebaptisé Happy Roll, s'installe sur la place du Marché pour servir cafés et boissons aux passants, accompagnés de quelques douceurs maison.

Pour son nouveau gérant, Aziz Haddad, c'est un peu un retour aux sources. Spécialisé dans l'événementiel, il a longtemps sillonné la France à bord d'un camion de restauration pour les festivals avant de s'orienter dans la location de matériel. Mais avec la crise du Covid, son activité s'est brusquement arrêtée.

Pour rebondir, le Chavillois, toujours plein d'énergie, s'est alors reconverti avec un ami dans la vente sur le marché de

cafés en sachet et à déguster sur place. La bonne odeur de grains torréfiés et la bonne humeur d'Aziz ont fait le reste. "Un samedi matin, je peux vendre jusqu'à 15 kg et servir 50 tasses", se réjouit aujourd'hui le vendeur.

Tapas et planteur

Lorsque Fanette est partie, Aziz a saisi l'opportunité pour prolonger son activité les jeudis soir et participer à l'animation de la place du Marché.

"L'objectif est de permettre aux Chavillois de se retrouver autour d'un verre, un vin chaud l'hiver ou un planteur l'été, et de plats faciles à manger sur place comme des crêpes ou des tapas", souligne le commerçant qui a débauché sa femme, Zedjiga, qui travaillait dans les télécoms,



pour le suivre dans cette nouvelle aventure qui devrait faire les belles soirées de Chaville. Vivement l'été! ■

Place du Marché
Jeudi de 16h à 21h,
samedi et dimanche de 7h30 à 13h.

En bref

> Vous reprendrez bien un tacos ?

Le food truck Lucky Tacos est de retour sur la place du Marché en ce printemps. Tacos, tortillas, guacamole, quesadillas, salade du jour "Lucky", haricots noirs... ravissent de nouveau vos papilles,

CHAQUE JEUDI, DE 18H À 21H. Bon appétit!

Pour commander : 07 80 54 42 39.

www.facebook.com/92luckytacos

et **https://www.instagram.com/missluckytacos**

> Marché des créatrices

Le Club des Entrepreneuses de Chaville (CEC) vous donne rendez-vous le 21 mai sur la place du Marché. Vous souhaitez vous faire plaisir, faire plaisir à vos proches, échanger, créer du lien? Venez découvrir le savoir-faire unique des créatrices du CEC.

SAMEDI 21 MAI, DE 9H À 13H, sur la place du Marché.

Suivez le CEC sur www.facebook.com/leclubdesentrepreneusesdechaville

> Dîtes-le avec des fleurs

Pour la Fête des Mères, les commerçants du marché offriront à leurs clientes une rose,

DIMANCHE 29 MAI.



DISTRI CLUB MÉDICAL UN LARGE CHOIX POUR LES PROFESSIONNELS DE SANTÉ ET LES PARTICULIERS



Depuis la fin février, Chaville accueille une boutique du réseau Distri Club Médical, avenue Roger Salengro. Spécialisée dans la vente et la location de matériel médical, l'enseigne s'adresse aussi bien aux particuliers ayant besoin d'équipements médicaux, pour assurer leur maintien

à domicile ou leurs déplacements (lit médicalisé, fauteuil roulant, déambulateur, chaussures de confort...) qu'aux professionnels de santé (hôpitaux, Ehpad, médecins, infirmières, collectivités...).

De nombreux produits de confort et de bien-être sont également disponibles en boutique. Pour aider les particuliers qui ne peuvent se déplacer, Isabelle, la gérante du magasin, se rend à domicile l'après-midi pour des conseils et des devis gratuits.

Enfin, le magasin propose des séances gratuites pour découvrir sa gamme : les déambulateurs (11 mai), lutte contre les douleurs (25 mai), les sondages urinaires (8 juin), les purificateurs d'air (22 juin), les bas de compression (6 juillet). ■

1925, avenue Roger Salengro

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h,

les après-midi sur rendez-vous en magasin ou à domicile.

Rens. : 09 82 53 55 75.

Plus d'infos sur

<https://chaville.districlubmedical.com>

ÉLECTIONS LÉGISLATIVES DIMANCHES 12 ET 19 JUIN

Après le Président de la République, ce sont maintenant les députés qui vont être élus lors des élections législatives qui se dérouleront les 12 et 19 juin prochains. Cette élection s'effectue au suffrage universel direct, selon le mode du scrutin majoritaire à deux tours.

Si vous n'étiez pas inscrit sur les listes électorales et n'avez donc pu prendre part à l'élection présidentielle, il vous reste quelques jours pour le faire : inscriptions jusqu'au mercredi 4 mai en ligne via le site www.elections.interieur.gouv.fr, en mairie ou par courrier jusqu'au vendredi 6 mai.

Si vous avez un doute sur votre inscription ou la localisation de votre bureau de vote,

n'hésitez pas à consulter votre situation électorale sur www.service-public.fr.

Enfin, si vous êtes absent le jour du scrutin, vous pouvez choisir une personne (un mandataire) pour voter à votre place. Il n'est pas obligatoire que votre mandataire soit inscrit à Chaville, mais il devra obligatoirement se rendre dans le bureau de vote dans lequel vous êtes inscrit pour pouvoir voter à votre place. N'attendez pas le dernier moment pour établir votre procuration auprès du commissariat de police à Sèvres notamment. Attention, la police municipale de Chaville n'est pas habilitée à délivrer des procurations pour les élections. ■

Plus d'infos sur www.elections.interieur.gouv.fr et www.ville-chaville.fr



État civil janvier-février 2022

Naissances

Margot Taveira Holvoët, Guillaume Cargnino, Félix Boutier, Achille Vajda, Wafa Benstaali, Agatha Cruz Christien, Daniel Aubert, Sasha Mory, Noé Blich Xue, Ilyan Senotier, Gabriella Gilca, Eden Le Rhun, Capucine Trompe, Valentin Berthier, Andréa Ratsimandresy, Alix Halle, Romy Besson Girardi, Artemys Tourenne Alike, Inès Chicot, Kayden Skender, Eloane Bombe, Valentin Buriller, Zoé Bisot Rouvel, Diane Paris Stoïcanesco, Ayaan Jamaldeen Mohamed, Capucine Hameau, Livio Ballanger, Yanis Nait Messaoud, Yann Buob, Selma Hairane, Lilas Leclercq, Joana da Costa Lourenço, Léopoldine Vandroux, Axel Huré, Sarah Younes, Silas Lamrani

Mariage

Henri Carrel et Olivia Brissaud

Décès

Marie Moisi veuve Lagary, Gilbert Talopp, Robert Caillé, Christiane Mathivet, Bernard Stoops, Madeleine Tassin veuve Le Roux, Henri Tellier, Marc Loudard, Michel Bailleul, Martine Lafitte, Robert Gloria, Michel Moreau, Dong Soo Bang, Jean Thépin, Christiane Moindrot, Denis Lucas, Jacqueline Capra veuve Aoutin, Marie Quélen veuve Pérénnez, Micheline Lahaye veuve Ledrôle, Marie-France Lebrun

ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE LES RÉSULTATS DU SECOND TOUR À CHAVILLE

Dimanche 24 avril, 10 799 des Chavillois inscrits sur les listes électorales se sont déplacés dans les bureaux de vote pour participer au second tour de l'élection présidentielle, soit 79,39 %. Emmanuel Macron est arrivé en tête sur le total des 15 bureaux de vote de Chaville, avec 80,90 % des suffrages exprimés. Marine Le Pen a recueilli 19,10 %.

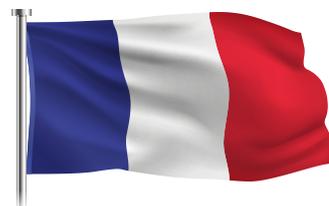
Rappelons qu'au premier tour, dimanche 10 avril, 82,06 % des Chavillois avaient exercé leur droit de vote, plaçant Emmanuel Macron (LREM) en tête avec 38,81 % des suffrages exprimés, devant Jean-Luc Mélenchon (LFI) avec 21,82 % et Valérie Pécresse (LR) avec 8,83 %.

Consultez la synthèse des résultats des deux tours de l'élection présidentielle à Chaville sur www.ville-chaville.fr, rubrique "Dé-marches & Infos pratiques / Formalités administratives / Élections".

En bref

> Commémoration du 8 mai 1945

Le 77^e anniversaire de la victoire de 1945 sera célébré **DIMANCHE 8 MAI**. Le cortège se formera **À 10H30** sur le parvis de l'hôtel de ville, avant de rejoindre le cimetière de Chaville.



> Hommage aux morts d'Indochine

L'hommage aux "Morts pour la France" en Indochine sera rendu **MERCREDI 8 JUIN À 10H45**, au cimetière de Chaville.

> Conseil municipal

La prochaine séance du Conseil municipal aura lieu **LUNDI 27 JUIN À 19H30**, à l'hôtel de ville. Retrouvez l'ordre du jour, ainsi que le compte rendu des séances précédentes sur www.ville-chaville.fr (rubrique "Ville & Territoire / La mairie / Le Conseil municipal").

Petits-fils
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS

Petits-fils recherche des auxiliaires de vie

Vous avez une formation et 3 ans d'expérience ?
Rejoignez-nous !



Salaire
intéressant



Planning
adapté



Présence
de nuit



Même
client



Réseau
national

01 84 27 09 15

62B Route des Gardes
92190 Meudon



rejoindre.petits-fils.com

MONOPRIX



**90 ANS DE CRÉATIONS ET D'OFFRES
À DÉCOUVRIR DU 11 AU 29 MAI**

DANS VOTRE MONOPRIX CHAVILLE
1383 AVENUE SALENGRO

PLUi HUIT BALADES POUR PARTIR À LA DÉCOUVERTE DU TERRITOIRE

Vous habitez ou travaillez dans l'une des huit communes du territoire, mais connaissez-vous bien toutes ses spécificités qui en font un territoire au cadre de vie apprécié par plus de 90 % d'entre vous ? Dans le cadre de l'élaboration de son Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi), Grand Paris Seine Ouest vous propose de partir à la découverte du territoire avec plusieurs balades urbaines au cœur de vos lieux de vie.

Comprendre les enjeux du PLUi sur le terrain

L'élaboration du PLUi commence par la réalisation du diagnostic du territoire. Dans le cadre des différents dispositifs de concertation mis en place, les balades urbaines ont pour objectif de découvrir directement sur le terrain les spécificités du territoire et de contribuer à l'identification des enjeux pour l'avenir. Ces balades urbaines sont accessibles à tous pour aborder les thèmes essentiels du PLUi : paysage, architecture, commerces et services, emploi et activité économique, mobilités, nuisances, environnement...

Deux formules pour les balades urbaines

Pour participer à ces balades, deux possibilités s'offrent à vous. Si vous souhaitez être accompagné autour d'une balade commentée avec une équipe d'urbanistes, il vous reste quelques jours pour vous inscrire en ligne sur le site Internet de GPSO www.seineouest/PLUi ou en appelant le numéro vert de GPSO au 0800 10 10 21. La clôture des inscriptions intervient huit jours avant le jour de la balade. Le nombre d'inscrits sera limité à 30 personnes par balade (au-delà, un tirage au sort sera réalisé). Vous pouvez également effectuer ces mêmes balades, en autonomie, au moment de votre choix. Pour cela, consultez les fiches détaillées de chaque balade et suivez l'itinéraire et le programme accessibles également depuis votre smartphone, via les sites de GPSO et de la Ville de Chaville. Vous pourrez faire part de vos commentaires et de vos observations jusqu'à la fin du mois de mai en ligne sur www.seineouest/PLUi, par courriel à plui@seineouest.fr ou par voie postale à GPSO.

CARTE

Balades urbaines dans le cadre du diagnostic du PLUi de GPSO



- Balade 1**
À la découverte de la diversité du territoire, formes urbaines et place de la nature en ville
Balade accompagnée le samedi 14 mai à 9h30
- Balade 2**
À la découverte des chemins et coteaux du territoire
Balade accompagnée le samedi 14 mai à 14h
- Balade 3**
À la découverte des singularités du territoire en bordure de forêt
Balade accompagnée le samedi 21 mai à 14h
- Balade 4**
À la découverte des bords de Seine
Balade accompagnée le mercredi 18 mai à 14h
- Balade 5**
GPSO au cœur du réseau de transport francilien
Balade accompagnée le mercredi 18 mai à 14h
- Balade 6**
À la découverte d'un axe historique et structurant du territoire : la Route Départementale 50
Balade accompagnée le samedi 21 mai à 9h30
- Balade 7**
La ville des proximités : le centre-ville de Chaville, entre ville et forêt
Balade accompagnée le mercredi 11 mai à 14h
- Balade 8**
La ville des proximités : Vanves, la ville du ¼ d'heure
Balade accompagnée le mercredi 25 mai à 10h

Dates et parcours des balades urbaines accompagnées

1. Formes urbaines et place de la nature en ville

Samedi 14 mai, à 9h30 :
Boulogne-Billancourt, Sèvres, Ville-d'Avray et Marnes-la-Coquette. 6 km, 2h30. Titre de transport à prévoir (bus).

2. Sur les chemins des coteaux

Samedi 14 mai, à 14h :
Issy-les-Moulineaux, Meudon et Sèvres. 6 km, 2h30.

3. En bordure de forêt, des espaces singuliers

Samedi 21 mai, à 14h :
Meudon, Sèvres et Chaville. 5,5 km, 2h30.

4. Les bords de Seine

Mercredi 18 mai, à 14h :
Issy-les-Moulineaux, Boulogne-Billancourt, Sèvres et Meudon. 8 km, 3h.

5. Au cœur du réseau des transports franciliens

Mercredi 18 mai, à 14h :

Meudon, Issy-les-Moulineaux, Sèvres et Boulogne-Billancourt. 20 mn de trajet + arrêts. Titres de transport à prévoir (bus, tramway, RER).

6. La RD 50, un axe historique structurant

Samedi 21 mai, à 9h30 :
Vanves, Issy-les-Moulineaux et Boulogne-Billancourt. 6,5 km, 2h45 (dont 4,5 km, 2h jusqu'à la place Marcel Sembat à Boulogne-Billancourt).
Titre de transport à prévoir.

7. La ville des proximités : Chaville, entre ville et forêt

Mercredi 11 mai, à 14h :
Chaville et Ville-d'Avray.
Trois parcours de 3 km et 1h chacun.

8. Vanves, la ville du ¼ d'heure

Mercredi 25 mai, à 10h :
Vanves. Deux parcours.
8 km, 1h30 au total. ■

Retrouvez toutes les informations sur le PLUi sur www.seineouest/PLUi et www.ville-chaville.fr

Senior Compagnie

Plus qu'une aide, une compagnie

Réseau national spécialiste du grand âge et du handicap.
Expert dans le maintien à domicile depuis 2007.

MAINTIEN À DOMICILE

VIE SOCIALE ET RELATIONNELLE

VIE QUOTIDIENNE

ACTES ESSENTIELS DE LA VIE

RETOUR D'HOSPITALISATION

AIDE ADMINISTRATIVE

GARDES NON MÉDICALISÉES



PERSONNEL
QUALIFIÉ & FORMÉ



DIMENSION HUMAINE
& SERVICE PERSONNALISÉ



INTERVENTIONS
24H/24 & 7J/7

Votre agence Senior Compagnie
Saint-Cloud

4 rue Dailly - 92210 Saint-Cloud

09 83 36 17 76

alan.shillito@senior-compagnie.fr

50%
de crédit
d'impôt*

* Dans les conditions posées par l'art. 199 sexdécies du CGI, sous réserve de modification de la législation. SASU AUBORE - R.C.S. 752 714 626 - N°SAP752714626

www.senior-compagnie.fr



ALAIN K
IMMOBILIER

Agence Digitale

Siège social :

4 rue du Pavé des Gardes
92370 Chaville



VÉLIZY-VILLACOUBLAY

EXCLUSIVITÉ



Dans le quartier recherché du Clos, notre coup de coeur pour cette maison à rénover de 1930, 4 pièces de 74m² sur une parcelle de 154m² comprenant au rez-de-chaussée surélevé : entrée, cuisine, salle à manger, salon, 2 chambres dont une avec point d'eau, wc séparé, salle d'eau. Combles. Sous-sol de 46,16m² comprenant : cave, local chaudière, cave à vin. Garage de 22,61m².

Proche de la forêt et des commodités, à quelques minutes à pied des commerces, école maternelle et élémentaire, du tram 6 et accès rapide à l'A86.

À visiter rapidement ! DPE G/G.

470.000 € HAI

TOUSSUS-LE-NOBLE



Maison familiale de 1988 en très bon état située dans une impasse au calme, construite sur trois niveaux d'une surface de 137m² environ sur un terrain de 493m² comprenant au RdC : entrée avec vestiaire, cuisine aménagée et équipée et son coin repas, bel espace de vie avec salon, cheminée, salle à manger avec accès direct sur terrasse et jardin plein sud, toilettes, buanderie, cave (ancien garage de 18m²). Etage : palier desservant 4 chambres dont suite parentale avec dressing & sdb (douche, baignoire), salle d'eau, toilettes. Les combles complètent ce bien pouvant servir d'une 5^e chambre, bureau ou salle de jeux. Au calme avec jardin plein sud sans vis-à-vis, bonne isolation thermique et phonique avec fenêtres récentes en double vitrage, volets roulants électriques et volets en bois.

A visiter rapidement. DPE D/D

645.750 € HAI

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00

Tél. 06 18 70 97 23

www.alainkimmobilier.com



SERVICES FUNÉRAIRES

- ORGANISATION D'OBSÈQUES
- PRÉVOYANCE
- MONUMENTS

31 23
OBSÈQUES

1366, av. Roger Salengro
à CHAVILLE

01 47 50 50 66 - pfg.fr

* Appel gratuit depuis un poste fixe. Hab. 20-92-0080

fca

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • COMBLES • VMC • FENÊTRES

SCEAUX 01 41 87 08 25



Aide à la rénovation
énergétique

Commerçants • Artisans • Entreprises

RÉSERVEZ votre espace publicitaire
dans le magazine de la ville de
C H A V I L L E

Contact

Sébastien
Cadilhac
06 87 55 08 32

Conseil • Marketing • Publicité

Régie publicitaire
de la ville

7, quai Gabriel Péri
Joinville-le-Pont
01 45 14 14 40

www.groupecmp.fr

Pharmacies de garde

En mai

Dimanche 8

Pharmacie de la Pointe
2025, avenue Roger Salengro à Chaville
Tél. : 01 47 50 40 80

Dimanche 15

Pharmacie du Centre
5, rue Pierre Midrin à Sèvres • Tél. : 01 46 26 95 13

Dimanche 22

Pharmacie Principale
143, Grande Rue à Sèvres • Tél. : 01 45 34 29 70

Jeu 26

Pharmacie Baum
95, rue des Bruyères à Sèvres • Tél. : 01 46 26 35 35

Dimanche 29

Pharmacie Saint Romain
2bis, avenue de l'Europe à Sèvres • Tél. : 01 46 26 03 73

En juin

Dimanche 5

Pharmacie du Marché
29, rue de Jouy à Chaville • Tél. : 01 47 50 42 87

Lundi 6

Pharmacie Caudron
91, Grande Rue à Sèvres • Tél. : 01 45 34 01 83

Dimanche 12

Pharmacie des Créneaux
1059, avenue Roger Salengro à Chaville
Tél. : 01 47 50 50 38

Les pharmacies de garde sont annoncées sur la page Facebook de Chaville www.facebook.com/chaville et le site de la Ville www.ville-chaville.fr

Installation

Changement de nom et de propriétaire pour la pharmacie Brazeau d'Alexis, située 29, rue de Jouy à Chaville. Elle se nomme désormais "Pharmacie du Marché" ; la pharmacienne titulaire est **Isabelle Assaraf**. La pharmacie modifie également ses horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 8h30 à 19h30, le samedi de 9h à 12h30 et de 14h30 à 19h30.
Le numéro de téléphone reste inchangé : 01 47 50 42 87. Un courriel a été créé : pharmaciendumarche92370@gmail.com

Alexia Nicolas, réflexologue, a ouvert son cabinet au 1227, avenue Roger Salengro à Chaville. Du lundi au samedi, sur rendez-vous.

Rens. : 06 14 68 73 53, par courriel alexia@lesnicolas.et compte Instagram [anicolas_reflexologue_chaville](https://www.instagram.com/anicolas_reflexologue_chaville)

Vos questions sur le handicap

Contactez le Centre communal d'action sociale de Chaville (CCAS).
01 41 15 40 87.

Urgences

Pompiers : 18.

Police secours : 17.

Commissariat de police (toute heure) :

4, avenue de l'Europe à Sèvres.
Tél. : 01 41 14 09 00.

Samu : 15 ou 01 47 10 70 10.

Samu social : 115.

Médecins :

7 jours/7, de 9h à 23h,
au 0 820 800 880.

Urgences dentaires 92 :

liste des cabinets dentaires ouverts qui assurent les urgences les dimanches et jours fériés, de 9h à 12h et de 14h à 18h, au 01 47 78 78 34.

Urgences ophtalmologiques

7j/7 et 24h/24 :
01 42 34 80 36 (Hôtel-Dieu)
ou 01 40 02 16 80 (Quinze-Vingts)

Centre hospitalier des 4 Villes :

urgences, rue Lauer à Saint-Cloud
Rens. au 01 77 70 70 70 et sur www.ch4v.fr

Centre anti-poison : 01 40 05 48 48.

SOS dentaire : 01 47 78 78 34.

SOS Médecin : 01 47 07 77 77.

SOS Amitié : 01 46 21 31 31.

Urgences vétérinaires 24h/24 :

08 36 68 99 33.

Service de taxi et moto taxi :

01 47 50 48 01 ou 06 07 18 66 18.

Ramassage des encombrants

En raison de leur volume ou de leur poids, les déchets encombrants (mobilier, matelas, cycles, ferrailles...) doivent faire l'objet d'une collecte particulière. Grand Paris Seine Ouest débarrasse les habitants de ces objets. Ils doivent être déposés sur le trottoir, la veille au soir, à partir de 19h. La carte de ramassage des encombrants est consultable sur le site www.ville-chaville.fr (rubrique "Démarques & Infos pratiques / Urbanisme & environnement / Propreté / Collecte des déchets").

• Déchets toxiques

Les déchets dangereux des ménages, dits déchets toxiques, sont variés : piles, accumulateurs, peintures, vernis, solvants, huiles de vidange, batteries, produits détachants, extincteurs, radiographies... Ils ne doivent en aucun cas être jetés dans les bacs d'ordures ménagères ou d'emballages recyclables et nécessitent un traitement dans des installations adaptées. GPSO a mis en place des permanences de camion de "collecte des déchets dangereux des ménages" sur l'ensemble de son territoire. À Chaville, ce camion est installé près du marché de l'avenue Salengro, le premier dimanche du mois, de 9h à 12h.

• Déchèterie intercommunale

Vous pouvez déposer vos encombrants à la déchèterie du Syctom (agence métropolitaine des déchets ménagers) en demandant votre badge d'accès sur le site www.syctom-paris.fr

Les particuliers peuvent accéder à la déchèterie, du lundi au samedi, de 7h à 12h et de 13h30 à 19h30, le dimanche de 9h à 12h30 et les professionnels du lundi au vendredi, de 7h à 12h et de 13h30 à 19h30.

Route du Pavé des Gardes, rond-point des Bruyères,

à Meudon. Rens. au 0 977 431 003, par courriel decheteries@syctom-paris.fr ou sur le site www.syctom-paris.fr

Plus d'infos au 0 800 10 10 21 et sur www.seineouest.fr (rubrique "Vos services / Vie quotidienne / Déchets").

Directeur de la publication : Jean-Jacques Guillet / Directrice de la communication : Marie-Christine Chamley / Rédaction en chef : Stéphanie Riet / Rédaction : Mathieu Aucher, Marie-Christine Chamley, Anna Paspire, Stéphanie Riet et Catherine Rivière / Photos : Mathieu Aucher, Marie-Christine Chamley, Philippe Dobrowolska, Franck Parisi, Anna Paspire et Stéphanie Riet / Conception graphique et artistique : Hermès Communication - Tél. : 01 40 80 22 40 / Impression : Le Réveil de la Marne (imprimeur certifié Imprim'vert) / Tirage 11000 ex. Dépôt légal : mai 2022. ISSN : 1269-231X. Prochaine publication : juin 2022. Photo de couverture © Adobe Stock / Régie publicitaire : la Ville a mandaté la société CMP afin de prendre en charge la publicité du magazine. Vous pouvez réserver des encarts publicitaires en contactant Sébastien Cadilhac au 01 45 14 14 40 ou 06 87 55 08 32. Pour tous renseignements ou suggestions, contactez le service Communication au 01 41 15 47 40 ou par courriel communication@ville-chaville.fr. Mairie de Chaville : 1456, avenue Roger Salengro - 92370 Chaville.

Opposition – Chaville demain

**QUAND SE SOUCIERA-T-ON
DES FAMILLES À CHAVILLE ?
ET PARMİ ELLES DES PLUS MODESTES ?**

Vous le constaterez par vous-même en visionnant la vidéo du dernier conseil municipal, il n'y rien de plus ennuyeux que le vote du budget à Chaville. Des conseillers de la majorité réduits au silence, un maire qui s'improvise économiste et des documents fouillis, dont la conclusion est toujours la même : Chaville est "une commune pauvre", dont les faibles marges de manœuvre lui ôtent toute ambition politique.

Il faut beaucoup de détermination pour lire entre les lignes et comprendre que le budget cache en fait des choix politiques contestables. Une fois analysés les 1,5M€ d'augmentation de dépenses réelles de fonctionnement (+5 %), nous constatons que la moitié de cette augmentation s'explique par la hausse des charges de personnel. Parmi elles figurent les recrutements de plusieurs « chargés de mission », cadeaux faits aux alliés LREM et EELV du Maire. Ceci après leur avoir déjà octroyé des indemnités en hausse en 2020.

De même, la promesse faite à ses alliés EELV de construire une cuisine centrale à Maneyrol oblige le Maire à faire des arbitrages, afin de dégager une marge d'autofinancement capable d'encaisser le choc d'un projet à 8,5M€, qui s'ajoute au dérapage incontrôlé des travaux du groupe scolaire Anatole/Iris, dont la facture est passée de 6M€ à... 12M€ !

Conséquence de ces choix, ce sont les familles et le social qui paient l'addition car les additions se paient toujours à la fin. Frais périscolaire et de cantine en hausse de 15 % l'an dernier, fermeture des crèches et baisse de 6 % cette année de la subvention au CCAS, le Centre Communal d'Action Sociale.

Ces choix idéologiques peuvent être contestés à titre politique bien sûr mais ils relèvent aussi et surtout d'un manque d'anticipation et d'une courte vue au regard du contexte actuel. Le Covid a laissé des traces dans certaines familles avec une hausse de 10 % des violences conjugales. Il n'y a rien à Chaville pour accueillir les femmes victimes de ces violences. De même, l'inflation atteint 4,5 % au mois de mars sur un an, une évolution jamais vue depuis 1986 et dont on imagine l'impact sur le budget des familles chavilloises les plus modestes. Notre société se fracture, faut-il que Chaville accentue la tendance ? La solidarité pour les chavillois est le choix que nous défendons.

Groupe Chaville Demain

Thierry Besançon, Isabelle Coste, Cédric Turini, Catherine Fresco
chaville.demain@gmail.com

Opposition – Vivons Chaville

**DES MOYENS POUR FAIRE VIVRE
LA SOLIDARITE**

Le conseil municipal du 28 mars a voté le budget pour 2022 : Un peu plus de 47 million d'euros dont 34,5 million en fonctionnement et 12,5 en investissement.

La majorité municipale poursuit la politique de reversement des excédents du budget de fonctionnement sur le budget d'investissement. Le recours à l'emprunt est volontairement limité alors que la ville a la capacité de faire plus. L'investissement soutient la création et la rénovation d'un patrimoine collectif, le budget de fonctionnement doit être réservé prioritairement aux services publics et aux personnels qui le font vivre.

Le CCAS a porté à la connaissance du conseil d'administration son bilan d'activité pour 2020 et 2021. Il montre les besoins croissants en aides financières, soit pour les loyers, soit pour l'énergie, ou encore pour le logement ou l'hébergement. Ce dernier problème renvoie au manque important de logements sociaux PLAI (à faible loyer) et au manque de petits logements T1 ou T2. Les demandes concernant les frais liés au logement, l'aide alimentaire et l'énergie représentent 50 % des demandes accordées en 2021.

Cette année le CCAS est également mobilisé par l'arrivée de familles ukrainiennes.

La plupart de ces familles sont actuellement hébergées par des Chavillois qui sont aussi sollicités pour les accueillir. Au delà de cette solidarité que nous ne pouvons que saluer, ce transfert de responsabilité sur les citoyens et les associations met de nouveau en lumière le manque d'investissement dans des logements d'urgence, que ce soit à l'échelle locale ou à celle de GPSO.

NOS PROPOSITIONS :

Aménager un espace à la manière d'un foyer, permettant à tous les ukrainiens de se retrouver entre eux à tout moment afin de pouvoir exprimer leurs émotions dans leur langue, d'échanger, de s'informer et de faire naître un repère culturel.

Rodolphe Barbier, Monique Couteaux, Jonathan Denuit, Ariane Ackermann

Permanences de nos élus :

mercredis et samedis de 14H à 17H au 22 rue de la fontaine Henri IV

Mail : vivonschavilleensemble@outlook.fr

Facebook : Vivons Chaville Ensemble !

Conformément au règlement intérieur du Conseil municipal et à l'article L.2121-27-1 du Code général des collectivités territoriales, un espace est réservé à l'expression des conseillers municipaux dans le bulletin d'information municipale diffusé par la commune.

Règlement intérieur du Conseil municipal, chapitre 7 "Modalités d'expression des élus de l'opposition dans le bulletin municipal d'informations générales"

Un espace est réservé à l'expression des conseillers municipaux dans les bulletins d'information générale diffusés par la Commune. Ce droit s'exerce pour tous les groupes constitués officiellement.

Les modalités de ce droit d'expression s'expriment de la façon suivante :

- l'espace réservé à l'expression de ces élus est ouvert dans chaque numéro du bulletin d'information ;

LE SENS DE L'ACTION PUBLIQUE

Dès la fin février, comme beaucoup de Français, nous avons été bouleversés par la guerre en Ukraine. Très vite, la municipalité a souhaité manifester son soutien au peuple ukrainien en installant symboliquement un drapeau ukrainien dans le parc de l'hôtel de ville. Plus concrètement, elle a surtout développé un certain nombre d'actions.

En premier lieu, elle a initié une collecte. C'est ainsi que de nombreux Chavillois, y compris les élèves du collège Jean Moulin et de Saint-Thomas de Villeneuve, se sont déplacés en mairie pour y déposer des produits de première nécessité. Au total, plus de 400 cartons ont été acheminés en Ukraine via la Protection Civile. Lorsqu'ils le pouvaient, certains habitants ont spontanément proposé à la mairie d'héberger des réfugiés chez eux. Une petite communauté préexistante d'Ukrainiens s'est très vite manifestée auprès du maire pour offrir notamment des services de traduction à la Ville lorsque c'était nécessaire.

Dès leur premier passage, les nouveaux arrivants bénéficient d'un accueil par la Maison France Services. Le CCAS reste ensuite leur interlocuteur privilégié pour l'ouverture des droits et le suivi social ; il travaille en partenariat avec les associations du Relais Chavillois, le Secours populaire et Espaces pour permettre l'accès à l'épicerie sociale et/ou à un vestiaire.

En lien avec les directeurs d'école et les enseignants, la Ville assure la scolarisation des enfants et des jeunes réfugiés dans les différents établissements scolaires. Plusieurs associations ont aussi accepté de faciliter l'accès de ces jeunes à des activités culturelles ou sportives.

Enfin, la municipalité prépare l'avenir et les possibilités d'insertion professionnelle. Aussi, met-elle à disposition quelques heures par semaine des salles municipales destinées à l'apprentissage du français.

Un grand merci aux associations, bénévoles, familles d'accueil, agents municipaux et habitants pour leurs contributions. Il s'agit là d'un travail partenarial magnifique, de ceux qui donnent toute sa dimension et son sens à l'action publique !!!

Paolo Antonio, Michel Bès, Jacques Bisson, Doriana Chevrier, Walid Feghali,

Julie Fournier, Marc Girondot, Bérengère Le Vasseur, Hervé Lièvre,

Anne-Louise Mesadieu, Nathalie Nicodème-Saradjian, Hubert Panissal,

Brigitte Pradet, Annie Ré, Cindy Schweitzer, Armelle Tilly, Patrick Truelle

aimerchaville@gmail.com

URBANISME ÉPHÉMÈRE ET SOLIDARITÉ

Nombre de personnes se trouvent aujourd'hui, encore plus qu'hier dans des situations graves de précarité en matière de logements, dues aux conditions économiques, sociales et/ou familiales ou même du fait de conflits armés. La mise à l'abri de ces personnes est prioritaire.

Le choix a été rapidement fait, la ville disposant d'une maison, prévue à terme pour une démolition et reconstruction, dans un délai de deux années, mais pouvant faire office de logement partagé pour environ 14 personnes (principalement femmes et enfants) ou un peu plus selon la composition des familles. Ces familles sont identifiées par la Direction Régionale et Interdépartementale de l'Hébergement et du Logement (DRIHL) en partenariat avec le Service Intégré d'Accueil et d'Orientation (SIAO) Urgence.

Plusieurs associations ont visité le lieu et ont fait des propositions, l'association Aurore, ayant présenté le meilleur profil, a été choisie. Cette association a décidé de prendre en charge les travaux (à hauteur de 75000 €) pour mettre le lieu en conformité et assurer ensuite le suivi social des bénéficiaires. La ville lui octroie un bail de deux ans à titre gratuit.

La maison dispose, sur 3 étages, d'un logement indépendant et de 5 chambres, de plusieurs salles de bains, une cuisine commune et une buanderie. Un bureau est prévu pour les travailleurs sociaux qui interviendront. Les suivis des différents acteurs de l'association permettent de sortir les gens de l'exclusion. Un potager en bacs prendra place dans le jardin.

Une petite maison déplaçable a été votée au budget participatif de la ville, à l'initiative d'une bénévole du Secours Populaire, elle permettra de loger 4 personnes à proximité immédiate intégrées dans le dispositif.

Il est également prévu que l'Association occupe par ailleurs un immeuble qui sera construit prochainement par Hauts-de-Seine Habitat sur l'avenue Roger Salengro, pour des logements passerelle. Ce premier projet est un bel exemple d'urbanisme éphémère permettant de valoriser temporairement un bien immobilier pour une cause d'intérêt général telle qu'accueillir, héberger et accompagner des personnes en détresse.

Isabelle Chayé-Mauvarin, Éric Chenu, Isabelle Dorison,

Pierre Dubarry de la Salle, David Ernest, Mélanie Lallement, Luc Mauvarin,

Corinne Savary, Nicolas Tardieu

GroupeChavilleEcologistes@ville-chaville.fr

- l'espace est spécifiquement dédié à ces élus ;
- l'espace et la mise en page sont identiques pour chaque groupe politique ou conseiller répondant aux critères ci-dessus : il représente 2000 signes et espaces ;
- le contenu du texte ne doit pas porter atteinte aux personnes ni aux bonnes mœurs. Dans ce cas, le maire, en qualité de directeur de la publication, peut exiger la modification du texte sous peine de non-publication ;
- aucune image ou photographie n'est admise ;
- la municipalité se réserve un droit de réponse.

La tribune de chaque groupe est également publiée dans un espace dédié sur le site Internet de la Ville.
www.ville-chaville.fr rubrique "Ville & Territoire / La mairie / Le maire et les élus / Les tribunes politiques"



Appartements



M a i s o n s

APPARTEMENTS & MAISONS
VENTE LOCATION GESTION
DE VERSAILLES À PARIS
L'IMMOBILIER AUTREMENT

01 41 15 04 05 - appartementsetmaisons.fr